



中國銀行

BANK OF CHINA

赴华留学金融服务

人民币学费直汇



印度尼西亞

商報

INDONESIA SHANG BAO



中国工商银行

INDUSTRIAL AND COMMERCIAL BANK OF CHINA

印尼分行

2026年9月14日（星期一）丙午年八月初四

加强全民团结 促进经济繁荣 2000年创刊 第26年7663号 零售价:6,500盾 每月订费:150,000盾

印尼总统出席金砖国家新德里峰会

强调不愿意被任何强权指使



2026年9月13日，印尼总统普拉博沃（左四）与金砖国家领导人及其伙伴国领导人合影，地点在印度新德里巴拉特曼达帕姆，拍摄于与金砖国家成员、伙伴国及外联国家举行的公开会议。

【本报讯】在全球地缘政治动态之中，印尼总统普拉博沃表示，印尼不愿意被任何强权指使。因此，印尼努力加强民族自立与韧性，并相信这可以通过与金砖国家（BRICS）之间的团结来实现。

这一声明是普拉博沃在金砖国家领导人第十八次会晤上发表的。

金砖国家领导人第十八次会晤于2026年9月12日至13日在印度新德里举行，会后发布的《新德里宣言》将“包容性全球治理与加强多边主义”列为重要主题，核心主张是改革全球治理体系、捍卫多边主义，并提升全球南方在国际事务中的代表性和发言权。

借此机会，普拉博沃强调，金砖国家成员之间的团结将增强各自国家的地位和国家韧性。他认为，一个国家的力量本质上始于满足民众基本需求的能力，从粮食、能源、教育，到改善福祉的机会。

引述自印尼总统秘书处新闻、媒体与信息局的书面说明，他说道：“团结起来，我们也会更强大。力量始

终于国内，始于我们的人民——通过我们满足他们的粮食需求、保障他们所需的能源供应、教育我们的孩子，并给他们过上繁荣生活的机会。这就是我们建设一个坚韧而真正自立国家的方式。”

普拉博沃认为，这种韧性很重要，使国家有能力自主决定政策方向。他说，印尼不希望依赖或受到某些强权的压力，因此加强国家根基是维护和平、建立信任的重要部分。

他说：“我们不喜欢被一两个特定强权指使。我们必须坚韧，然后才能真正自立。我们已加强自身根基，以维护和平、建立信任。”

凭借坚实基础，普拉博沃相信，金砖国家能够继续扩大和加强各领域合作，这些领域直接影响成员国的国家韧性。被认为具有战略意义

的一个领域是能源，特别是通过加强区域间互联互通和能源韧性。

他说：“能源就是一个明显例子。我们连接各自的能源系统，加强整个地区的能源安全，以推动经济发展，并建设可持续的韧性。”

“全球南方”的团结

除了谈论国家韧性，普拉博沃还在金砖国家领导人面前提出印尼古老谚语，带来南方国家或“全球南方”团结的精神。他说，这句谚语体现了数十年来将亚非国家团结起来、共同争取决定自身未来的精神。

他说：“印尼有句古老谚语，‘团结则坚，分裂则垮’。这一简单智慧体现了数十年前在万隆将全球南方国家、亚洲和非洲国家团结起来的精神。”

普拉博沃说，曾拥有反抗

帝国主义和殖民主义历史经验的全球南方国家，如今作为平等国家齐聚一堂。这种团结赋予发展中国家更大力量，在世界舞台上发出自身利益诉求。

他说：“我们全球南方现在感到自己的声音被听见了。那些获得独立、曾反抗帝国主义和殖民主义的国家，如今作为平等国家团结在一起。”

普拉博沃还强调金砖国家集体能力的规模，它代表全球超过一半人口，并占全球经济和贸易的很大部分。他认为，这一力量可以优化利用，以保障粮食和能源安全，同时为发展中国家打开更大发展机遇。

他继续说道：“金砖国家代表全人类的一半，以及全球经济和全球贸易的很大部分。金砖国家汇聚了世界最大市场和主要能源生产国。这赋予我们极其巨大的集体力量。”

普拉博沃说，为基础设施和经济建设调动资源，可以增强全球南方为自身未来融

资的能力。为此，他推动金砖国家之间在市场、资本、资源、技术和知识方面实现更好互联互通。

他说：“想象一下，如果这一力量被充分调动起来，用于帮助保障粮食和能源供应，金砖国家能够取得什么成就。想象一下，如果我们的市场、资本、资源、技术和知识更好地连接起来，从而为发展中国家创造更大机遇。”

普拉博沃还强调，必须建立一个更强大、能够支持所有国家——无论大小——利益的多边体系。他认为，联合国必须继续处于多边体系的核心，但需要改革，使其更具代表性和回应性。

他说：“联合国必须更具代表性，更回应各方，并更有能力为我们的人民带来具体成果。与此同时，我们的国际金融机构也必须发展。贸易和货币不应被武器化。”

在讲话开头，普拉博沃还赞赏印度总理莫迪作为东道主和今年金砖国家主席，对印尼代表团给予的欢迎和热情款待。他还称赞莫迪今年

金砖国家汇聚了世界最大市场和主要能源生产国。

领导金砖国家的表现。

普拉博沃称，鉴于印尼是该组织新成员，印尼参与金砖国家是一种荣誉。他还感谢金砖国家创始国，认为它们迅速接纳印尼成为这一代表世界大部分人口组织的成员。

除普拉博沃外，出席由金砖国家11个成员国领导人参加的此次峰会的还有中国国家主席习近平、俄罗斯总统普京和伊朗总统佩泽希齐扬等。

莫迪在开幕致辞中强调，金砖国家并非意在对抗西方国家联盟，而是作为让发展中国家在全球博弈中拥有更受重视声音的平台。莫迪说：“金砖国家不敌视任何人。”

但他补充说，全球南方国家是时候参与塑造全球治理了，因此该集团的共识需要具体落实。（cx）

Virgo Transport 8号船事故 107名乘客生还6人死亡

【本报讯】交通部长杜迪·普尔瓦甘迪表示，搜救团队成功疏散了“Virgo Transport 8号”船事故中的113名乘客，其中包括107人生还、6人死亡。该船于9月13日（周日）在中爪哇海域发生事故。

周日，他在南加里曼丹马辰举行的Virgo Transport 8号船事故处理新闻发布会上说，“我们希望所有生还乘客状况良好，能够尽快回到家人身边，并且身体情况也良好。”

他向所有协助救援和疏散过程的各方表示感谢，包括国家搜救局、国军、警察、南加里曼丹省政府、港务公司、医护人员、船运运营方以及其他相关单位。

国家搜救局局长穆罕默德·沙菲伊披露，有多艘位

于事发地点附近的船只成功疏散部分遇难者，随后将他们送往马辰港接受进一步处理。

他详细说明，TB Mauhau IX号船疏散了14名生还者、1名遇难者和1名重伤者，而TB TCP号船从事发地点救起1名生还者，并运回5名遇难者。

此外，MV Haida号救起了69名幸存者，KM Cahaya Bahari号载有22名幸存者，因此根据搜救行动的初步数据，成功撤离的受灾者总数已达113人。

他表示，数艘载有受灾者的船只仍在前往马辰的途中，其中包括载有69人的MV Haida号，预计即将靠岸，以继续进行受灾者的处置工作。

“我们希望幸存下来的遇难者在港口的整个疏散和登记流程完成后，能够尽快获得救治并与家人团

聚。”Syafii说道。

Virgo Transport 8号船据报道于周日凌晨约02.00 Wita在爪哇海失去联系，该船自周六（9月12日）从泗水驶往马辰，船上载有243人。

“因此，目前仍有约130名乘客正在搜救过程中，”他在新闻发布会如是说。

国家搜救局局长穆罕默德·沙菲伊表示，搜救行动仍在进行中。

他表示，搜救局正持续努力寻找那些在船只于爪哇海遭遇紧急情况后至仍下落不明的乘客。

他强调，目前公布的关于伤亡人数的信息仍是临时性的，因为搜救和疏散过程仍在进行中，因此数据进展将依据现场工作人员所开展行动的结果而定。

国家搜救局通过部署空中力量和联合搜救船加强搜救行动。（fd）

印尼工商会提出三项战略举措 加强金砖国家成员国间贸易往来

【本报讯】印尼工商会（Kadin）就加强金砖国家成员国之间的货物和服务贸易提出三项战略举措。这些建议旨在促进企业经营者流动、加强跨境支付系统，并提升人力资源素质和服务贸易基础设施。

周五（9月11日），印尼工商会总主席阿宁迪亚·巴克里在印度新德里举行的2026年金砖国家商业论坛上提出上述建议。

印尼工商会提出的三项举措包括：便利企业 and 专业人员的流动、加强各国间支付系统的互联互通，以及加大对人力资源和服务贸易基础设施的投资。

1. 便利企业 and 专业人员的流动

在第一步中，阿宁迪亚推动金砖国家便利企业 and 专业人员的跨国流动。他表示，金砖国家商业理事会需

要识别工商界面临的具体障碍，并向各国政府提出具体的解决建议。

他认为，对某些职业资格相互承认以及商务往来的便利化，可以加快成员国之间的交易和投资。

阿宁迪亚还提议开发“金砖国家商务旅行卡”，以支持金砖国家框架内企业经营者的流动。

2. 加强跨境支付系统

第二步是连接并加强各国间的支付系统，尤其是数字支付。

阿宁迪亚认为，中国、印度和巴西已经展现出实时支付系统的巨大潜力。然而，接下来的挑战是确保这些系统能够相互连接，并高效用于跨境交易。

他表示，金砖国家还需要扩大本币在贸易中的使用，同时维护数据安全和金融体系稳定。

他说：“金融主权不应意味着金融孤立。”

该建议与金砖国家商业论坛关于支付系统互联互通、增加本币交易以及建设快速、廉价、安全的跨境支付机制的讨论相一致。

3. 加大对人力资源和基础设施的投资

在第三步中，阿宁迪亚推动金砖国家加大对人力资源以及支撑服务贸易的基础设施的投资。

他表示，工商界需要加强劳动者培训，与高校建立合作，并帮助尤其是中小微企业利用人工智能。

阿宁迪亚提议，金砖国家商业理事会各分会应设定关于每年培训劳动者数量的可衡量目标。他还认为，金砖国家新开发银行可以在数字网络、培训和支持服务贸易的基础设施建设融资方面发挥作用。（cx）

今日出版12版

社论

两亿银行账户计划宏伟构想
切勿重蹈MBG/KDMP覆辙

印尼总统普拉博沃·苏比安托提出的为民众开设多达2亿个银行账户的计划是一项重大突破。该计划设定每个账户初始余额为5万盾，其战略目标在于扩大普惠金融，将此前未接触过银行服务的无银行账户群体纳入正规经济体系。

这一举措值得肯定。然而，正因其规模宏大，政府的考量不能仅限于开设2亿个银行账户这一操作层面。政府必须从一开始就思考如何确保账户真正送达目标群体手中，保障账户安全并保持活跃，同时切实为账户持有者带来经济效益。

在这方面，免费营养餐 (MBG) 计划和红白乡村合作社 (KDMP) 计划的经验教训至关重要，政府绝不能重蹈覆辙。

免费营养餐和红白乡村合作社计划最初都源于旨在改善民生的宏大构想，但在实施过程中却饱受各种问题困扰，从治理结构、协调机制、执行主体的准备情况，到监管挑战及潜在的违规风险，不一而足。

最关键的教训在于：对于如此大规模的计划，仅有好的构想是远远不够的，还需要建立一套稳健的实施体系。《2亿银行账户计划》必须避免陷入同样的误区：即在核查、监管和评估体系尚未完全就绪的情况下，盲目追求数量目标。

首要解决的问题是数据。政府必须确保目标受益人确实是那些尚未拥有账户或缺乏足够银行服务渠道的群体。

利用身份证号码并整合人口数据，应成为该计划的基石。核查与验证工作必须在开户前进行，而不是等到问题出现后再补救。我们必须避免出现这种情况：已拥有多个账户的人再获得该新账户，而偏远地区从未接触过银行服务的民众却被遗漏。

该计划必须惠及最需要帮助的群体：贫困人口、非正规工人、微型及小型企业、偏远地区居民，以及因地理或经济障碍而难以获得银行服务的其他群体。

第二个关键考量是，开设银行账户本身不应成为最终目标。5万盾的初始余额虽少，却能成为至关重要的切入点。通过这些账户，民众可以学习储蓄、接收款项、支付生活必需品费用、获取政府援助，并最终获得融资渠道。

衡量成功的真正标准不在于开设了多少个银行账户（如2亿个），而在于有多少此前未享受到银行服务的人真正成为金融服务的活跃用户。金融素养的培养也不容忽视。

大规模开户会带来关于安全和数字素养的新挑战。初次接触银行业务的人群必须学会保护自己的个人身份号码 (PIN)、密码 (Password) 和一次性密码 (OTP)，识别数字欺诈，并了解如何安全地使用银行服务。

因此，开设银行账户举措应辅以简单易懂的教育引导。银行仅负责开户是远远不够的，还必须提供持续的指导，以确保民众能够真正使用这些账户。

这项涉及2亿个银行账户的计划是一个极具潜力的构想，但政府必须愿意汲取过往经验。在免费营养餐和红白乡村合作社项目中出现的治理失误，绝不能在这项大规模开户计划中重演。

设定宏伟目标固然必要，但这一目标必须辅以严格的数据核查、透明度保障、监管机制、个人数据保护、金融素养教育，以及基于成效的评估体系。

中央政府加速推进
查亚维查亚县冲突后和解进程

【本报讯】中央政府正通过多个部门，加速推进高地巴布亚省查亚维查亚 (Jayawijaya) 县社会冲突后的和解进程，并同时兼顾工作效率与数据准确性。政治、法律与安全事务统筹部长贾马里·查尼亚戈 (Djamari Chaniago) 周日 (9月13日) 在瓦梅纳 (Wamena) 发表书面声明指出，加快数据收集对于确保和解进程能立即启动至关重要。

贾马里·查尼亚戈说：“必须加快数据收集工作；不能让民众在和解进程继续等待。所有相关部门和机构必须聚焦这一问题，并使用统一的数据集。具体而言，即基于查亚维查亚县长提交的正式信函中的数据。”

中央政府在位于雅加达中区甘蜜埔 (Gambir) 镇西独立广场路的政法安统筹部办公大楼举行的第二次跨部门/机构协调会议上讨论这些措施。贾马里表示，相关部门已表示愿意根据各自的职能领域参与其中，包括修复受损的教育设施、宗教场所、桥梁，以

及其他公共设施。

人类发展与文化事务统筹部长普拉蒂克诺 (Prati-kno) 表示，数据的准确性对于查亚维查亚镇区的社会冲突后和解进程至关重要。他说：“这些数据必须通过省、县两级技术局的协作来获取。速度与精确度缺一不可，以避免日后引发新的问题。”

内政部副部长丽布卡·哈鲁克 (Ribka Haluk) 对相关部门的工作表示赞赏，并表示愿意协助查亚维查亚县的冲突后和解进程。她还请求社会事务部向遇难者家属提供经济援助，以确保受影响的民众



查亚维查亚县长和兰尼查亚县长出席由政法安事务统筹部长发起的第二次协调会议。出席会议的还有：人类发展与文化统筹部长；国家灾害管理局局长；内政部副部长；负责国内政治协调副主任；高地巴布亚省省长和 Cenderawasih 第17军区司令通过Zoom参会；巴布亚特别自治发展加速执行委员会成员，以及来自各部门和机构的代表。

能感受到中央政府的关怀与重视。

与此同时，查亚维查亚县长阿特尼乌斯·穆里普 (Atenius Murip) 呼吁民众保持耐心，并为中央政府正在推进的和解工作祈祷，希望能进展顺利。他说：“我们希望查亚维查亚的民众在这一过程中保持耐心，并祈祷中央政府层面的各项工作能迅速落实。”

查亚维查亚县地方议

会主席拉基·武卡 (Lucky Wuka) 对中央政府及查亚维查亚县政府致力于解决5月冲突后，应对瓦梅纳局势的认真态度表示赞赏。他认为，这种共同解决问题的态度为实地工作树立了标杆，并有望防止冲突进一步升级。

拉基·武卡说：“我们敦促立即处理必要的数

印尼BPOM查获多种非法传统草药
呼吁警惕“天然”宣传

【本报讯】印尼国家食品药品监督管理局 (BPOM) 持续提醒公众，不要轻信那些承诺立即见效的“天然药物”和营养补充剂产品。此前，共有31种“天然药物”和营养补充剂被发现含有药物化学成分。

根据2026年5月至6月期间的监管结果，BPOM发现至少31种“天然药物”和营养补充剂属于非法产品。其中，30种产品包括28种“天然药物”和1种含有药物化学成分的营养补充剂，另有1种营养补充剂没有上市许可。

近日，BPOM负责人塔鲁纳·伊卡尔表示，含有药物化学成分的“天然药物”和营养补充剂被以各种功效宣称进行宣传。这些宣称包括增强男性精力、缓解肌肉酸痛和痛风或关节疼痛、止痒、止咳、减肥，乃至增重。

在这些产品中发现的药物化学成分包括：西地那非、对乙酰氨基酚、咪康唑、酮康唑、别嘌醇、地塞米松、咖啡因、美洛昔康、保泰松、泼尼松、吡罗昔康、马来酸氯苯那敏、西布曲明、双氯芬酸钠和赛庚啉。

除含有药物化学成分外，BPOM还发现一种没有上市许可的营养补充剂不符



工作人员在公布对非法药物制剂仓库的执法结果时展示若干非法壮阳药产品。

合微生物污染标准。该补充剂被发现超过规定的污染限值，尤其是在菌落总数、霉菌和酵母菌计数方面，并检

出大肠杆菌。塔鲁纳说：“添加BKO (药物化学成分) 以及流通不符合微生物标准的产品，都是严重违法行为。公众不要被‘天然’宣称、即时功效或过度宣传所迷惑。”

新手法

在另一份说明中，塔鲁纳表示，BPOM发现了令人担忧的非法天然药物流通新手法。根据2026年7月开展的监管，BPOM发现了一种名为嘍啉那非 (pyrimidenafil) 的新型药物化学成分，此前从未在印尼的“天然药物”产品中

检出过。

嘍啉那非成分在三种宣称增强男性精力的天然药物中被发现，分别是 Exie、Yubokki 和 Duramax。这三种产品由位于丹格朗的 Bintang Kupu Kupu 有限公司生产。这些产品以即时提升男性能力为卖点进行营销。

塔鲁纳提到，以往在宣称增强男性精力的天然药物中经常发现的药物化学成分通常是西地那非和他达拉非。此次发现嘍啉那非，被认为显示出使用具有相同效果的其他化合物的新动向。

他说：“嘍啉那非的发现引起BPOM高度重视。使用

不同于以往常见BKO的化合物，被怀疑是不法分子为规避监管和产品检测而采用的一种作案手法。”

从药理学上看，嘍啉那非作为磷酸二酯酶-5 (PDE5) 抑制剂起作用，其作用机制与西地那非等勃起功能障碍治疗药物相同。

该化合物可增加血流，因此可能产生增强男性性功能的效果。由于其作用机制类似处方药，使用时必须在医疗监督下进行。

塔鲁纳表示，药物化学成分是具有药理活性的化合物，绝对不允许被添加到天然药物产品中。消费者在不知情的情况下摄入药物化学成分，可能带来严重健康风险。

对于三种被证实含有嘍啉那非的天然药物产品，BPOM已采取严厉措施，撤销其上市许可。BPOM还在进一步调查，以防范未来天然药物产品中可能使用嘍啉那非或其他新型药物化学成分。

他说：“公众需要对那些宣称过度功效的OBA (天然药物) 产品更加警惕，例如宣称即时增强精力或瞬间缓解肌肉酸痛，因为这类产品含有BKO的风险很高。”

(cx)

雅京特区省长定下指标
将发育迟缓率降至14%



雅加达特区省长普拉莫诺·阿农·维博沃在雅加达南区接受采访一瞥。

【本报讯】雅加达特区省长普拉莫诺·阿农·维博沃定下目标，要在未来两年内将雅加达的发育迟缓率 (矮小症) 从约17%降至14%，即与全国发育迟缓率持平。

普拉莫诺上周五 (11/9) 在雅加达市中心出席2026年雅加达特区省级卫生领域Posyandu (综合卫生服务站) 干部大露营活动时说，“与发育迟缓相关的情况，目前平均发育迟缓大约为17%，未来两年内我们能够将其降至与全国发育迟缓率相同的14%。”

他表示，降低发育迟缓率的举措不能仅靠一方完成。Posyandu干部发挥着重要作用，因为他们直接与社区互动。

普拉莫诺坦言，发育迟缓问题具有复杂且相互关联的因素。尽管如此，他乐观地认为雅加达降低发育迟缓率的目标可以实现。

他也要求Posyandu的工作人员协助政府实现这一目标，尤其是在维护母婴健康方面。

如今，Posyandu的作用不再仅仅与母婴健康服务有关。Posyandu也被期望成为维护更广泛社区健康努力的一部分。

目前，雅加达约有4469个综合卫生站。其中，约3148个卫生站，即70%，已经实施了“智能卫生服务站” (Smart Posyandu) 的概念。

他认为，Posyandu具有战略作用，能够使社区层面的医疗卫生服务更加优化地运行。

他阐明：“如果这一点想要改变并且得到良好执行，那么坦白说，与卫生站管理和卫生站相关的事务就不仅仅局限于母婴健康，如今它已经成为基层的一种机制，使整体健康事务能够由卫生站来承担。” (fd)

印尼驻吉隆坡大使馆
协助81名移民工从大马遣返我国

【本报讯】印尼驻吉隆坡大使馆 (KBRI) 于9月11日 (周五) 晚间协助从马来西亚遣返的81名我国公民/印尼移民工人 (PMI)，通过雪兰莪州马来西亚吉隆坡国际机场 (KLIA) 乘坐飞机返回印尼。

印尼驻马来西亚副大使达南·瓦斯基托 (Danang Waskito) 周五在马来西亚雪兰莪州吉隆坡国际机场表示：“感谢真主，今天我国驻吉隆坡大使馆从两个收容所遣返了有问题的移民工人。”

此前这些移民工人曾被关押在马来西亚雪兰莪州的两个移民拘留所 (DTI)，其中50人来自Semenyih 移民拘留所，31人来自 Beranang 移民拘留所。

他们分三批被遣返，其中一批飞往雅加达，两批飞往棉兰，分别搭乘

Citilink、Batik Air 和 Air Asia 的航班。

达南表示，此次遣返是国家对海外印尼公民履行保护职责的一种体现。

“我们相信，这是国家关怀我国公民、关怀印尼移民工人 (PMI)，尤其是在马来西亚的移民工人的体现。但愿我们能继续为在马来西亚的印尼移民工人提供最好的服务。”达南说道。

遣返这些印尼移民工人得以实现，得益于移民与惩教部长阿古斯 (Agus Andrianto) 以及移民总局局长亨达尔萨姆 (Hendarsam Marantoko) 的帮助。

此前，移民与惩教部长与移民总局局长，由印尼驻马来西亚大使馆参赞伊杜尔·阿德赫曼陪同，亲自前往Semenyih移民拘留



印尼驻马来西亚副大使达南·瓦斯基托 (右) 与参赞伊杜尔·阿德赫曼在吉隆坡国际机场 (KLIA) 与数名被遣返回印尼的移民工人进行对话的情景。

所探望并问候了我国移民工人。

在此次访问中，移民与惩教部长和移民总局局长向数十名印尼移民工人提供了购买回国机票的资金援助。

周五，在吉隆坡国际机场协助印尼移民工人回国时，印尼大使馆参赞伊杜尔·阿德赫曼及其随行人员以及数名马来西亚移民局官员也在场帮忙。

(fd)



BARONGSAI INTERNATIONAL COMPETITION

16-20 September 2026
Center Court, Mal Ciputra Jakarta

TOTAL PRIZE
RP 200
MILLION



Sponsored by:



WWW.CIPUTRAMALL.COM

TELP: 021.566.2121 | MAL CIPUTRA JAKARTA | @MALCIPUTRAJKT

印尼央行力推金砖国家扩大本币合作

【本报讯】印度尼西亚银行（印尼央行，BI）积极推动金砖国家进一步深化具体合作，包括扩大本币在跨境交易中的使用，以及加强跨境支付互联互通，以提升各成员国应对全球经济和金融挑战的韧性。

印尼央行行长德斯特里·达马扬蒂（Destry Damayanti）在第二届金砖国家财长和央行行长会议（BRICS FMCBG）上强调，面对地缘政治紧张局势和经济碎片化，各国应在维护经济稳定的同时，进一步培育新的增长动力。

“印尼认为，金砖国家拥有战略机遇，可以通过加强具体合作，将各种挑战转化为共同韧性。其中包括开展本币交易和加强跨境

支付互联互通，同时兼顾各国自身的发展阶段和国家优先事项。”德斯特里周五（9月11日）在雅加达发布的新闻稿中说。

在印度孟买举行的金砖国家财长和央行行长会议期间，德斯特里还与印度储备银行（RBI）行长桑杰·马尔霍特拉（Sanjay Malhotra）举行双边会晤。

双方讨论了加快印尼与印度本币交易（LCT）合作、本币双边互换安排（LCB—

SA），以及通过二维码加强两国跨境支付互联互通等议题。

印尼央行表示，这些合作举措将金砖国家的合作承诺进一步转化为经济和金融互联互通，为两国带来实际利益。

第二届金砖国家财长和央行行长会议于9月9日（周三）至10日（周四）举行，印尼财政部副部长Juda Agung也代表印尼出席会议。

会议汇聚了金砖国家成员国央行和财政部门负责人，包括印尼、巴西、俄罗斯、印度、中国、南非、埃及、阿联酋、埃塞俄比亚和伊朗。

与会各方同意进一步加强经济和金融合作，提升应对全球挑战的韧性。

相关共识是在围绕韧性



图为：印尼央行行长德斯特里·达马扬蒂（Destry Damayanti）（右）与印尼财政部副部长Juda Agung（左）在印度孟买举行的第二届金砖国家财长和央行行长会议（BRICS FMCBG）期间。

与增长、数字化转型和人工智能（AI）、跨境支付互联互通、本币使用、网络安全韧性以及可持续金融等一系列战略议题进行讨论后达成的。

金砖国家同时强调加强全球金融架构的重要性，包括推动国际货币基金组织（IMF）治理改革，以提升

发展中国家的话语权和代表性。

与这一共识相呼应，印尼强调，应将成员国不同的发展阶段和国情转化为合作优势，通过优势互补推动合作，为各方创造更多共同价值。

第二届金砖国家财长和央行行长会议最终通过联合声明，体现各成员国共同应对全球经济挑战的承诺。

展望未来，印尼认为，在全球经济碎片化加剧的背景下，各方应继续保持对话空间，并积极搭建沟通与合作桥梁。

印尼央行与政府将继续协同参与国际合作议程，推动采取更加具体、包容且符合国家优先事项的合作举措，以增强印尼经济和金融韧性。（asp）

OJK：批量开户助力金融素养持续提升

【本报讯】印尼金融服务管理局（OJK）认为，面向民众推进批量开设银行账户具有重要战略意义，有助于金融素养长期延续和普及。尽管近年来印尼账户持有率持续提高并已处于较高水平，但让年轻人及社会各群体更早拥有正式银行账户，仍是深化金融普惠的重要一步。

OJK银行业监管执行主任Dian Ediana Rae表示，让年满17岁的年轻人拥有正式银行账户，是培养储蓄习惯、从小建立安全交易意识的重要切入点。

“对于政府面向民众开展的批量开户计划，特别是针对刚满17岁的年轻人以及社会援助受益人，OJK对其基本原则表示欢迎并予以支持。”Dian在12日于雅加达发表的书面声明中说。

Dian指出，这一举措也符合国家扩大金融普惠的议程，并有助于确保社会援助通过“直接入账”（direct-to-account）方式发放，实现更加有效、高效、透明和精准的目标。

不过，她提醒，批量开户不能忽视银行审慎原则。银行仍须按照现行规定履行客



Dian Ediana Rae

户身份识别（KYC）程序。

同时，开户流程也可进一步利用人口数据（Dukcapil/e-KTP）的数字化整合，在确保数据安全和经过验证的前提下，提高开户效率。

Dian表示，政府、印尼央行（BI）、OJK以及银行业之间需要加强协调，共同制定技术操作指引和监管框架，确保相关政策顺利落地，同时避免给银行业带来运营障碍。

据印尼存款保险机构（LPS）数据，截至2026年7月，银行存款账户数量达到7.0148亿个，年初至今（ytd）增长8.9%。

按同比计算，账户数量较去年同期增加约10.10%。

此前，经济统筹部长艾尔

兰加 哈塔托（Airlangga Hartarto）表示，政府正准备面向全体民众提供或批量开设银行账户的机制。

这一计划源于总统普拉博沃 苏比安托的指示，即确保每一名印尼公民都拥有银行账户，以进一步提升国内金融普惠和金融素养水平。

另据财政部部长普尔巴亚 尤迪 萨德瓦（Purbaya Yudhi Sadewa）介绍，政府拟议的批量开户计划预算目前尚未最终确定。

“还没有（确定）110万亿盾。这项预算目前还没有计算出来。”普尔巴亚于10日在雅加达财政部办公楼向记者说明。

与此同时，粮食统筹部长Zulkifli Hasan于11日表示，政府计划从2026年10月起，为全体年满17岁的印尼民众开设新的银行账户，用于发放各类政府援助。（asp）

“从10月开始，所有年满17岁的印尼民众都将在BRI开设新账户，并注入5万盾。今后所有援助，包括奖学金、粮食援助、现金援助、家庭希望计划（PKH）等，都将通过这一账户发放。”Zulkifli说。（asp）

银行业信心延续 OJK：三季度信贷扩张仍有空间

【本报讯】尽管全球及国内经济不确定性上升，印尼银行业对第三季度信贷业务仍保持乐观，预计信贷投放将继续增长，同时第三方资金（DPK）的增速有望高于信贷增速，为银行扩张提供资金及流动性支撑。

印尼金融服务管理局（OJK）银行业监管执行主任Dian Ediana Rae表示，银行业对业务前景仍抱有信心，同时具备管理风险的能力。

“OJK银行业商业导向调查（SBPO）结果显示，银行业对业绩前景仍持乐观态度，并有信心做好风险管理。”Dian在OJK发布的2026年第三季度银行业商业导向调查结果中表示。相关调查结果于周日（13日）公布。

调查显示，银行业商业导向指数（IBP）为56。指数高于50意味着银行业整体预期仍处于乐观区间。此次调查于2026

年7月进行，共有99家银行参与，按2026年6月数据计算，其资产规模占商业银行总资产的97.91%。

银行业的乐观情绪主要体现在对业绩的预期上。业绩预期指数（IEK）达到83。银行预计，随着信贷需求增加，加上现有信贷项目储备（pipeline）的支撑，信贷投放将继续保持增长。

与此同时，银行也在持续加强资金筹措，以支撑信贷扩张。SBPO受访银行预计，2026年第三季度第三方资金（DPK）及流动性资产仍将保持增长，且DPK增速预计高于信贷增速。

这一情况也将进一步改善银行的流动性状况。OJK表示，DPK增速高于信贷增速，预计将推动银行净现金流（net cashflow）增加。银行也将继续优化资金来源，在支持信贷扩张的同时维持流动性水平。

从经济行业来看，制造业仍是信贷扩张的重要支柱之一。2026年7月，制造业贷款同比增长16.85%。银行预计，制造业未来仍将成为推动信贷增长的重要行业之一。

尽管业务前景仍然积极，银行业仍密切关注宏观经济压力。2026年第三季度，银行业预计通胀率以及全球基准利率将较前一季度有所上升。

全球经济形势更成为所有受访商业银行关注的重点。银行认为，全球局势的不确定性可能持续较长时间，并伴随风险进一步恶化的可能，对印尼经济前景带来重大影响。

不过，银行业对自身风险状况的判断仍处于乐观区间。风险感知指数（IPR）为57。多数受访银行认为，信贷质量仍保持良好，净外汇头寸处于较低水平且呈多头（long）状态，流动性风险也仍在可控范围内。（asp）

印尼典当业进入新阶段五家企业布局全国

【本报讯】印尼典当业正进入新阶段，目前已有五家典当公司具备全国性经营规模，分别为PT Pegadaian（Persero）、PT Gadai Sakti Indonesia（原PT Gadai Sakti Jakarta）、PT Gadai Mas Nusantara、PT Pusat Gadai Indonesia和PT GadaiElektronik Jakarta。

经营区域的扩大可能重塑典当业竞争格局，尤其是对目前仍局限于特定地区经营的企业而言。不过，整体来看，典当业仍面临诸多挑战。

印尼典当公司协会（PPGI）认为，当前典当业面临的主要挑战，是如何在竞争日趋激烈的市场中赢得优势，同时取得公众信任。

“要实现这一目标，典当公司需要提升人力资源素质，改善服务质量，并加强信息透明度。”PPGI执行经理GuladiAksiono周五（9月11日）接受《Bisnis》采访时说。

Guladi表示，随着越来越多典当公司扩大至全国经营，业内争夺市场份额的竞争将更加激烈。一方面，这一变化有利于消费者，因为他们能够更加便利地获得融资。

“不过，Pegadaian仍是这一行业的领导者。Pegadaian仍在增长，民营典当公司也在增长。”他说。

他进一步指出，随着全国性典当企业数量增加，这些公司能够依靠在多个地区形成的市场份额提高经营效率。如今的不同之处在于，这些业务被整合到同一家企业中，也就是通过合并实现整合。

另一方面，Core Indonesia研究主任Etika KaryaniSuwondo认为，目前典当业面临的挑战

包括资金来源及资金成本（cost of fund）、资产估值与风险管理，以及公司治理和应对非法典当业务竞争等问题。

Etika认为，当前典当业的竞争格局将进一步加剧，但短期内Pegadaian的主导地位仍难以被打破。

“Pegadaian的市场份额约为83%，这意味着市场仍存在巨大的空间。Pegadaian拥有网络、品牌、资金来源和客户基础等优势，同时依托BRI超微型企业控股生态，并在黄金生态方面不断强化优势。”她说。

此前，金融服务管理局（OJK）通过2026年8月27日发布的OJK第S—74/PL.02/2026号函，批准PT GadaiElektronik Jakarta将经营区域从省级扩大至全国。

OJK希望，此次经营区域扩大能够提升企业经营能力，扩大合法及注册典当服务的覆盖范围，并为各地区民众提供更加广泛的融资渠道。

这一举措也符合OJK通过扩大典当企业经营规模、强化公司治理，以及扩大安全、可靠的金融服务覆盖面来推动典当业发展的努力。

OJK数据显示，2026年7月，典当业贷款规模同比增长50.73%，达到160.78万亿盾。其中，最大部分为典当业务贷款，规模达136.39万亿盾，占典当业贷款总额的84.43%。（asp）

BSI中小企业融资增长20%

【本报讯】印尼夏利亚银行（BSI）数据显示，截至2026年6月，面向中小企业（SME）的融资同比增长20%，达到26.86万亿盾。

截至2026年6月，印尼夏利亚银行中小微企业（UMKM）融资总额达到55.17万亿盾，目前服务的UMKM客户已超过34万人，遍布印尼各地。

印尼夏利亚银行总裁Anggoro Eko Cahyo周五在雅加达发表声明表示，UMKM是公司重点推动提升质量与经营能力的客户群体之一，希望其进一步成为推动国民经济增长的重要动力。

Anggoro表示：“目前，我们的UMKM融资占比已达到33.65%，高于30%的既定目标。”

他表示，印尼夏利亚银

行将继续坚持发展UMKM业务，通过加强BSI UMKM Center、协助企业取得清真认证、以及组织企业参加国内和国际各类展会，帮助UMKM拓展业务并建立新的商业合作枢纽。

公司还持续加强各地区UMKM社区基础，从企业类型分类、融资优化到严格的融资监测，全方位支持企业实现可持续发展。

Anggoro表示，银行服务数字化在一定程度上帮助UMKM提高营业额。同时，通过Portal UMKM BSI、BEWIZE by BSI、BSI QRIS及BYOND by BSI等平台推进UMKM数字化转型，使企业经营者更加适应数字经济时代。

UMKM及本土品牌在国民经济中的作用日益突出。根据印尼合作社及中小企

业部数据，UMKM仍是印尼经济的重要支柱，对国内生产总值（GDP）的贡献超过60%。

印尼夏利亚银行表示，将继续推动UMKM发展，通过本土品牌及创意经济企业创造更多就业机会，并依托完善的数字化服务为企业提供支持。

Anggoro补充说，公司还致力于提供具有竞争力、灵活且符合伊斯兰教法原则的融资方案，帮助企业提升经营能力、拓展市场及强化资本结构。

Anggoro表示：“我们对融资业务，尤其是UMKM融资保持乐观。随着民众购买力提升释放积极信号，加上政府推出的刺激措施及促进产业增长的政策，预计UMKM融资将保持稳健增长。”（asp）

FIFASTRA荣获2026年印尼最具声誉企业奖



图为：FIFASTRA营销区域3部负责人Ariston NovandyHutagalung（中）于9月10日在雅加达香格里拉酒店颁奖，代表FIFASTRA接受2026年印尼最具声誉企业奖。FIFASTRA在由《SWA》与Business Digest联合举办的会议暨颁奖典礼上，荣获2026年印尼最具声誉企业奖。2026年印尼最具声誉企业奖旨在表彰被认为能够在公众中建立并维持良好声誉的企业和品牌。企业声誉被视为建立客户及利益相关者信任的重要战略资产，也是衡量企业业绩与信誉的重要基础。



全球股市

亚股

日经指数	64011.34	跌	1,259.61
韩国综合	6909.91	跌	124.01
香港恒生	24805.63	跌	148.84
上海综合	3888.11	跌	46.29

欧股

英国FTSE	10650.44	涨	41.52
德国DAX	25568.56	涨	207.41
法国CAC	8179.77	涨	63.01
荷兰AEX	1098.76	涨	5.49

Http://tw.stock.yahoo.com

12/9/2026

美股

道琼工业	52573.29	涨	509.19
那斯达克	26333.04	涨	251.31
S&P 500	7656.98	涨	65.28

Http://www.wsj.com

*at close source: Dow Jones 12/9/2026

黄金行情

9月13日 ANTAM国营矿产公司报价

www.logammulia.com *增值税前的卖出

5克金片：	12270000	盾卖出	12835000	盾买进
10克金片：	24540000	盾卖出	25590000	盾买进

Spindo计划2027年提升产能 钢管产能将增加7万吨



Spindo公司钢管制造厂。

【本报讯】印尼钢管公司 (Spindo/ISSP) 计划从明年开始提升产能。Spindo公司定下指标，在新增8英寸和20英寸钢管生产线完成后，至2027年7号工厂的产能将提高约5万至7万吨。

Spindo公司秘书兼投资者关系负责人 Johannes Wahyudi Edward 解释说，7号工厂的建设将分阶段进行。第一阶段是占地1公顷的北部配送中心的建设，该仓库已于2024年竣工，并将作为配送中心投入使用。

第二阶段包括新增8英寸和20英寸两台设备。8英寸设备已于2026年第二季度投入运营，而预计20英寸设备的最终调试将于2026年第四季度完成。

这次产能扩张是Spindo公司战略部分，旨在满足尤其是石油天然气、能源和基础设施领域等多个行业日益增长的需求。Spindo公司也看到市场对更高规格和更高附加值管道需求不断增长的机遇。为能支持产能的提升，7号工厂配备了先进的电阻焊 (ERW) 设备、机器人自动化系统和工业4.0监控系统。这些技术旨在提高生产效率，与此同时确保产品质量。

ITMG大力发展清洁能源业务 太阳能电站装机容量达152兆瓦



Indo Tambangraya Megah公司 (ITMG) 正通过发展清洁能源业务组合和提升其环境、社会及治理 (ESG) 绩效来强化其业务转型。

【本报讯】Indo Tambangraya Megah公司 (ITMG) 持续推进业务转型，发展清洁能源业务组合并提升其环境、社会及治理 (ESG) 绩效。

截至2026年第二季度，ITMG子公司拥有的太阳能光伏电站 (PLTS) 的合同装机容量已达152兆瓦。其中，86兆瓦已投入运营。该ITMG子公司运营的PLTS装机容量环比增长12%，同比增长翻倍。

这项发展是ITMG构建更加多元化和可持续能源组合努力的部分。

ITMG公司总裁 Megah Mulianto表示，公司转型不仅旨在发展新业务，而且确保增长与环境利益相关者责任相一致。“开发太阳能发电厂是ITMG为构建能创造长期性价值的多元化业务所做的努力。”

在不断提升ITMG运营绩效的同时，这项转型工作也在持续进行。2026上半年，ITMG的收入同比增长9%至10亿美元，这得益于销量增长5%和平均售价增长4%。同期间，ITMG的净利润增长17%至成为1.1亿美元，毛利润增长14%至成为2.56亿美元。尽管面临采矿和运输成本上涨，ITMG的利息、税项、折旧和摊销前利润 (EBITDA) 仍增长11%，达到1.81亿美元。

从运营角度来看，2026上半年，ITMG煤炭产量达到990万吨，比去年同期略低，然而，销量增长5%，达到1230万吨。财务方面，ITMG保持健康的资本结构。截至2026年6月30日，公司现金及现金等价物达到7.38亿美元，另有短期性价值的多元化业务所做的努力。”

他解释说明，中东冲突对

李白：旅游业成为快速见效的经济驱动力

【本报讯】印尼工商会认为，旅游业具有巨大潜力，可成为印尼经济增长的驱动力之一。除了拥有丰富的自然和文化资产外，旅游业还被认为能够产生让民众快速感受到的经济影响。

印尼工商会负责协调副主席李白称，印尼不必从零开始创造旅游资产，因为印尼已拥有丰富的自然和文化财富，从海滩、海洋、潜水点、冲浪海浪、火山到森林。

“印尼可能并不存在旅游资产供应问题。我们的挑战在于转化。”他于周五在雅加达旅游部举行的印尼工商会月度外交经济早餐会上的讲话说。

他认为，挑战在于如何将自然美景转化为可达性，再将可达性转化为旅游体验，将体验转化为消费支出，将支出转化为投资，最终将投资转化为繁荣。

他认为，旅游业具有优势，因为其影响能够迅速被民众感受到。一家酒店或餐厅的出现就能创造就业，新航线的开通也是如此。

他举例说，当游客购买一杯咖啡时，经济利益不仅由咖啡馆获得。这一活

动还带动了分销商、咖啡烘焙商，直至上游农民。潜水旅游运营同样可以为向导、船员和当地社区创造工作。

“成功的目的地会为交通、零售、餐饮、手工艺、娱乐和中小微企业打开机会。”

他说，因此旅游业不只是关乎游客到访数字。该领域还关乎创造就业、地区经济增长、外汇收入、创业精神以及社会乐观情绪。

“旅游业不只是游客到访数字。旅游业关乎就业、地区增长、外汇收入、创业精神和国家乐观情绪。”

他认为，印尼拥有许多国家难以匹敌的旅游资产，包括潜水和水上运动地点、数千个岛屿，以及文化多样性。但他认为，其他一些国家在围绕这些旅游资产构建支持性生态系统方面更为有效。

该生态系统包括航空业、



周五(9月11日)，印尼旅游部长Widiyanti Putri Wardhana(左)，与印尼工商会负责协调副主席李白(右)，在雅加达出席印尼工商会月度外交经济早餐会。

酒店业、营销、零售、公共交通、活动举办、餐厅、旅行便利、清洁、连通性、数字推广，以及执行的一致性。

因此，他认为，关于印尼旅游业的讨论不能再仅仅停留在其所拥有的潜力规模上。

下一步焦点应转向如何将把这些潜力转化为游客到访量、停留时长、消费水平、投资、就业创造，以及重复到访的提升。

“所以，挑战不再是印尼是否有潜力。我们已谈论潜力谈了几十年。”

他补充说，旅游业被认为是三个有望推动经济更

快增长的领域之一，另外两个是人工智能与技术，以及住房。

他解释说，在全球经济仍面临增长压力、资本成本高，以及政府财政空间有限的背景下，旅游业的发展更具相关性。

据他说，实体基础设施建设仍然必要，但需要大量资金和较长时间。因此，印尼也需要识别能够更快推进的领域，以加速经济增长。

“基于这一点，印尼工商会相信旅游业理应在印尼经济增长战略中占据大得多的份额。” (lcm)

2026上半年ELSA已吸纳35%资本支出

【本报讯】Elnusa公司 (ELSA) 财务总监Nelwin Aldriansyah解释说，今年已拨出6020亿盾的资本支出预算，至今，已吸纳2026年总资本支出 (capex) 预算的35%。

他在线上公开演讲中表示，今年上半年，资本支出将供加强运营能力和提升业务竞争力。“在上游一体化业务领域，投资将用于STPS导航系统、被动式地震勘探设备Geobit C100、连续油管作业装置和固井装置。”

Nelwin表示，在分销和物流领域，公司投资采购了油罐车，并推进了Kolaka液化石油气码头项目的开发。截至2026年6月，该液化石油气码头的建设进度已达15%。

他解释道，与此同时，在配套服务和非项目领域，公司将资本支出供作升级数据存储设施、改善仓库基础设施，以及翻新其他配套资产。“我们将继续秉



Elnusa公司 (ELSA)。

持审慎的原则管理资本支出，俾能确保每一笔投资都能带来最佳回报，并支持可持续增长。”

Nelwin解释道，运营和财务业绩方面，在运营业绩方面，根据Elnusa报导，分销和物流领域实现了增长。该业务线创造了4.92万亿盾的收入，

同比增长26.6%，净利润同比增长54.4%，达到2930亿盾。“商品和能源分销及物流服务业务再次成为最大的贡献者。”

他表示，另一方面，上游油气综合服务业务领域营收同比下降10.6%至成为2.06万亿盾，净利润同比下降6%至成为990亿盾。“尽管与前期相比有所调整，但随着各项战略项目的完成，运营业绩依然强劲。”

除此之外，油气支持服务业务领域营收同比下降21.6%至成为0.61万亿盾，然而，净利润仍增长2%至成为418亿盾，财务方面，公司总营收达7.58万亿盾，同比增长8.9%，净利润同比增长29.2%至成为4350亿盾。

按市场划分，关联市场继续占据引领地位，贡献了78%的收入，而第三方或非关联市场贡献了22%的收入。” (sl)

印尼国油公司称 Pertamax汽油价格可能突破每升20,000盾

【本报讯】印尼国油公司PT Pertamina Patra Niaga透露，若全球原油价格不回落至每桶60至70美元或约108万至126万盾的水平，Pertamax汽油价格可能处于每升18000至20000盾的区间。

PT Pertamina Patra Niaga零售营销总监Eko Ricky Susanto称，全球油价走势是影响国内非补贴燃油 (BBM) 价格的因素之一。

他认为，在多个地区，尤其是中东地区发生地缘政治冲突的背景下，当前全球油价仍不稳定。

“所以，若希望油价像地缘政治危机发生前那样降到每桶70美元或每桶60美元，我们祈祷这能够实现，否则，情况就会像现在这样产生影响，Pertamax汽油价格将在18000到20000盾之间。”

他解释说明，中东冲突对

全球石油供应和价格的影响更大。这种情况尤其与经霍尔木兹海峡的原油运输通道受到干扰有关。

“因为霍尔木兹海峡是全球原油供应的命脉。因此，全球油价仍不稳定。”

据他称，这种情况与俄乌战争对全球能源市场的影响不同。中东冲突被认为感受更明显，因为它直接关系到全球石油供应的战略通道。

由于全球油价仍在波动，国内非补贴燃油价格自2026年9月初以来也经历了一些调整。

目前，Pertamax汽油价格仍处于每升15950盾的水平。与此同时，Pertamina自2026年9月1日起上调了Pertamax Turbo、Dexlite和Pertamina Dex的价格。

一天后，即2026年9月2日，Pertamina还上调了Pertamax Green 95的价格。

截至2026年9月9日，Pertamax Green 95价格定为每升19150盾，比此前每升16600盾上涨2500盾。

与此同时，Pertamax Turbo现售价为每升19600盾，高于2026年8月的每升18300盾。Dexlite价格从之前的每升19700盾涨至每升23700盾。

而Pertamina Dex价格定为每升25200盾，高于2026年8月的每升21150盾。

与非补贴燃油不同，补贴燃油价格尚未发生变化。Pertalite价格仍为每升10000盾，而Biosolar定为每升6800盾。 (lcm)



周三(9月2日)，一名工作人员在中爪哇省三宝壟市的Asaya加油站为顾客的车辆加注非补贴的Pertamina Dex汽油。

BUMI收购澳大利亚Loyal Metals 100%股份 交易额达1万亿盾



BUMI公司矿区内的有多辆重型设备车辆正在作业。

【本报讯】PT Bumi Resources Tbk. (BUMI) 通过其澳大利亚子公司 Bumi Resources Australia

Pty Ltd (BRA)，以约1万亿盾的交易金额，收购澳大利亚铜金矿业公司Loyal Metals Ltd. (LLM) 100%的股份。

Bumi Resources 总监 R. A. Sri Dharmayanti 称，该交易已于2026年9月4日通过BRA完成。BRA是BUMI在澳大利亚设立的全资子公司。

“本公司通过其在澳大利亚的子公司Bumi Resources Australia Pty Ltd，一家依据澳大利亚法律设立、且由本公司100%持股的子公司，完成了对

Loyal Metals已发行且缴足股本的175,710,515股股份的收购，即100%股份。”BUMI于9月4日的信息披露公告中表示。

通过此次交易，BUMI通过BRA成为Loyal Metals Ltd. 的唯一股东，该公司系依据澳大利亚法律设立。

本次收购交易金额达到1,004,742,244,136.50盾 (约合1万亿盾)，相当于79,069,731.75澳元。至此，Loyal Metals已成为BUMI通过BRA间接全资持有的子公司。作为印尼最大

的煤炭生产商，BUMI正积极推行业务多元化战略。

此前，PT Bumi Etam Chemical (BEC) 于2026年8月31日举行国家战略项目 (PSN)，煤炭气化制甲醇项目的奠基仪式。该项目位于东加里曼丹省Kutai Timur县Bengalon镇的Batuta化学工业园 (BCIP)，占地约93公顷。

该合资企业由BUMI的两家子公司，即PT Arutmin Indonesia和PT Kaltim Prima Coal (KPC) 共同成立，目标年产甲醇约200万

吨，预计每年可节省外汇高达7.1万亿盾。

BEC总裁Rio Supin说，公司已进入工程设计阶段，自2026年7月29日起，已与PT Istana Karang Laut (IKL) 和中国化学工程股份有限公司 (CNCEC) 签署了前端工程设计 (FEED)，以及工程、采购、施工和调试 (EPCC) 框架协议。

“印尼首个煤炭气化项目即将进入实施阶段，目标于2029年实现调试投产。BEC致力于支持国家能源自给自足和能源安全。” (lcm)

十年赣商路 同心筑未来

印尼江西总商会成立十周年庆典在雅加达圆满举行



洪永年致辞。 Bambang Soesatyo致辞。 Agus Haji Anton Tampilan致辞。 徐雷致辞。 周维梁致辞。 万维致辞。 易衍秘书长工作报告。 单文荣讲解国际会计事务。

【本报周孙毅报道】9月12日晚，印尼江西总商会成立十周年庆典暨国际商务交流晚宴在雅加达隆重举行。来自东南亚、美国、日本及中国各地的江西商会代表，以及印尼各友好商会、侨团、政商界人士、赣商企业家、会员和媒体嘉宾近500人齐聚一堂，共同见证商会成立十周年。

印尼江西总商会会长洪永年，印尼前人民协商会议主席班邦·苏萨迪约诺（Bambang Soesatyo），西爪哇省长特别代表、退休警察中将Dr.Drs.H. Anton Charliyan，江西省归国华侨联合会副主席徐雷，中国贸促会驻印尼代表处首席代表钮良良，印尼中华总商会秘书长周维樑，东南亚赣商联盟轮值主席、菲律宾江西总商会长万维等出席庆典。

庆典在舞狮表演中拉开帷幕，全体嘉宾奏唱印尼国歌和中国国歌，并观看十周年回顾视频《十载同行·赣商启新程》。

印尼江西总商会于2016年注册成立，从最初31家创始会员发展至如今近百家会员企业。十年来，商会秉持“厚德实干、义利天下”的赣商精神，积极搭建交流合作平台，团结服务在印尼赣商，为促进江西与印尼经贸往来及民间交流发挥积极作用。

庆典现场，中国驻印尼大使馆及江西省归国华侨联合会、江西省工商业联合会、江西海外联谊会、江西省人民对外友好协会等国内外机构和商协会发来二十余封贺信，向商会成立十周年表示祝贺。

洪永年在致辞中表示，商会十年来取得的成绩离不开历届理事会、全体会员及社会各界的支持。未来将继续发挥桥梁纽带作用，服务会员、凝聚赣商力量，深化与印尼各界及海内外商协会的交流合作。

班邦·苏萨迪约诺对商会成立十周年表示祝贺，并肯定华商及江西籍企业为印尼经济社会发展作

出的贡献，希望商会进一步推动务实合作。徐雷表示，希望印尼江西总商会继续团结服务旅印赣商，促进江西与印尼在经贸、文化、人才等领域的交流。钮良良则希望商会帮助更多江西企业了解印尼、走进印尼、扎根印尼。

西爪哇省长特别代表Anton Charliyan热烈邀请江西投资者关注西爪哇发展。周维樑和万维分别表示，希望加强华商及东南亚各地赣商组织之间的资源互通、优势互补与合作联动。

庆典举行荣誉颁发仪式。洪永年、朱南兵获“创会功勋奖”；张锦雄、龚先贵、杨海燕、彭珑获“十年

荣誉奖”。中鼎国际印尼公司等5家企业获“杰出企业奖”，VIVO印尼公司等5家企业获“卓越发展奖”。

晚宴上还举行祝酒仪式，并安排印尼传统迎宾舞、川剧变脸及《映山红》等精彩节目。全场共同唱响《明天会更好》，将气氛推向高潮。

十年是历程，也是新的起点。未来，印尼江西总商会将继续团结赣商、服务会员、整合资源、促进合作，为推动中印尼经贸合作与民间友好贡献更多力量。

《明天会更好》，将气氛推向高潮。

十年是历程，也是新的起点。未来，印尼江西总商会将继续团结赣商、服务会员、整合资源、促进合作，为推动中印尼经贸合作与民间友好贡献更多力量。

《明天会更好》，将气氛推向高潮。

十年是历程，也是新的起点。未来，印尼江西总商会将继续团结赣商、服务会员、整合资源、促进合作，为推动中印尼经贸合作与民间友好贡献更多力量。



幸运一等奖。



朱南兵及洪永年(右一及二)发表创会10年感言。



洪永年(中)颁十年荣誉奖予有功会员。



徐雷(左)颁创会功勋奖予洪永年及朱南兵。



朱南兵(左一)颁杰出企业奖予会员。



吴冠驹(左一)颁卓越发展奖予会员。



洪永年(右二)代表商会与阳光新地管理公司签署合作协议。



主宾与江西商会领袖向嘉宾敬酒。

梅州市千佛塔寺原方丈明慧长老尼拜访大丛山西禅寺慧雄大和尚

【本报周孙毅报道】9月10日，中国梅州市千佛塔寺原方丈明慧长老尼一行，莅临印尼佛教中心协会（Asosiasi Buddhist Center Indonesia）与雅加达大丛山西禅寺（Vihara Mahavira Graha Pusat），拜访世界佛教僧伽会会长、印尼佛教中心协会会长、大丛山西禅寺住持慧雄大和尚。

当晚，雅加达大丛山西禅寺也为明慧长老尼一行举行欢迎晚宴暨祈福弘法大会。雅加达观音寺住持传雄大和尚及与会华社贤达叶联礼、黄德新伉俪、吴能彬、江淼成、李彬光、关友



慧雄大和尚致辞。



明慧长老尼佛法开示。



传雄大和尚致辞。



印尼客联总会总主席叶联礼致辞。

悲、和平、和谐与社会责任。通过此次印中佛教文化交流，希望让更多人士认识佛教文化的精神价值，并以慈悲和善念促进人与人之间的理解，共同为社会和平与世界和谐贡献力量。

慧雄大和尚补充说，此次明慧长老尼莅临印尼弘法，是一次富有意义的佛教文化交流活动。通过法师开示、祈福法会及佛教徒之间的交流互动，不仅有助于增进印中佛教界之间的了解与友谊，也将为两国民间文化交流与佛教界往来增添新的纽带，促进彼此之间的交流互鉴与法缘相续。



明慧长老尼赠送梅州市千佛塔寺资料给吴能彬博士。



明慧长老尼赠送纪念品。

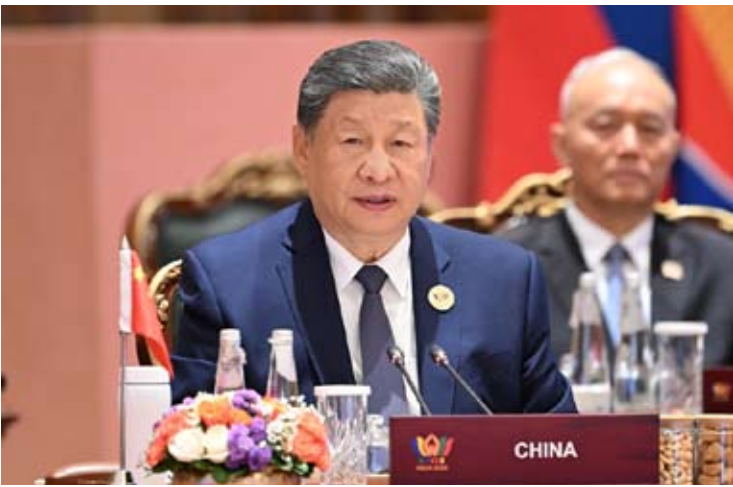
习近平在金砖峰会提出5项倡议 涵盖人工智能、数字产业和智能制造

【中新社新德里9月13日电】当地时间9月13日上午，中国国家主席习近平在新德里出席金砖国家领导人第十八次会晤第二阶段会议，并发表题为《筑牢金砖合作根基 壮大全球南方力量》的重要讲话。

习近平指出，当前，世界百年变局加速演进，全球南方群体性崛起，成为推动世界多极化的关键动力。与此同时，国际形势变乱交织，各种风险挑战层出不穷。要让世界稳下来、好起来，金砖国家必须把握历史主动，团结广大全球南方国家，在国际事务中发挥积极、稳定、向善作用，增进人类共同福祉。

习近平强调，全球南方国家要共同捍卫国际法治，维护主权平等、不干涉内政、和平解决争端等国际关系基本准则，确保

国际法和国际规则平等适用、不搞双重标准；要高举多边主义旗帜，维护联合国权威和作用，支持多边机构改革增效，推动世界贸易组织改革保持正确方向，改革完善国际金融架构，提高发展中国家代表性和发言权；要坚持以人民为中心的发展思想，推动落实联合国2030年可持续发展议程；要携手推进安全治理，共同应对传统和非传统安全威胁，完善全球气候治理，加快形成具有广泛共识的全球人工智能治理框架，让新兴技术照亮共同繁荣之路。



当地时间9月13日上午，国家主席习近平在新德里出席金砖国家领导人第十八次会晤第二阶段会议，并发表题为《筑牢金砖合作根基 壮大全球南方力量》的重要讲话。（新华社）

习近平指出，“大金砖”要有大作为、实现大发展，就必须筑牢务实合作根基。要发挥背靠新兴市场、联结全球南方的优势，坚持开放合作、互利共赢，维护产业链供应链稳定畅通，培育一体化大市场，打造创新孵化器，

升级传统产业，发展新兴产业，布局未来产业。习近平就深化金砖合作提出5项倡议：

一是人工智能开源普惠倡议。中方将率先建设金砖国家人工智能开源专区，支持大语言模型开发和应用合作，开展人工智

能专题研修培训，构建人工智能开放生态。

二是贸易投资便利化倡议。中方提议建设金砖国家特殊经济区伙伴关系，设立智能门户，开展政策对接，打造开放发展新高地。中方将于明年举办金砖国家服务贸易论坛，培育经贸合作增长点。

三是数字产业合作倡议。中方将推动建立金砖国家数字产业云平台，开展数字技能培训、技术交流、产业对接，共促数字经济

四是智能制造合作倡议。中方愿协助金砖国家建设智能工厂，打造标准规范体系，共同推动制造业转型升级。

五是科技育才倡议。中方提议建立金砖国家工程师培养联盟，开展工程师联合培养和标准互认。中方将实施金砖国家

青年科创交流计划，培养更多高端科创人才。

习近平强调，今年是“十五五”开局之年。“十五五”规划既是中国自身的发展蓝图，也是面向世界的合作清单。中国将持续推动高质量发展，扩大高水平对外开放，落实全球发展倡议，推进高质量共建“一带一路”，同世界各国共享机遇，共创繁荣，共同书写全球南方团结自强新篇章。

俄罗斯总统普京、南非总统拉马福萨、伊朗总统佩泽希齐扬、埃及总统塞西、印度尼西亚总统普拉博沃、埃塞俄比亚总理阿比、阿联酋阿布扎比王储哈利德和巴西、沙特外长，金砖伙伴国和嘉宾国领导人或代表，以及联合国秘书长古特雷斯等国际组织负责人出席，印度总理莫迪主持会议。

习近平就中印关系提出4点看法： 做伙伴而不是对手

【中新社北京9月13日电】当地时间9月12日，中国国家主席习近平在印度新德里出席金砖国家领导人第十八次会晤期间会见印度总理莫迪。

近两年，从喀山到天津，习近平同莫迪两次会晤，引领中印关系从“再出发”实现“再提升”。此番，习近平就推动中印关系行稳致远谈了4点看法：以客观理性的战略认知校准方向；以合作共赢理念相互成就；以互尊互谅的政治智慧排除干扰；以开放包容的多边协作兼济天下。

中国国际问题研究院亚太研究所所长蓝建学认为，4点看法从认知校准、合作共赢、政治智慧、多边协作4个层面构建起完整行动框架，体系性更强，将为今后一段时期中印关系发展提供清晰的行动指引。

在4点看法中，以客观理性的战略认知校准方向被置于首位。习近平指出，中印两国是合作伙伴而不是对手，互为发展机遇而不是威胁。莫迪也表示，印方愿同中国做伙伴而不是对手，将彼此发展视为机遇而非挑战。

“战略认知是中印关系的总纲领、‘第一粒扣子’。双方只有树立正确的战略认知，才能巩固两国关系改善发展势头。此次会晤为中印关系校准前进方向。”清华大学国家战略研究院研究部主



9月12日，中国国家主席习近平在印度新德里出席金砖国家领导人第十八次会晤期间会见印度总理莫迪。（新华社）

任钱峰说。

中印互为重要邻国，同为发展中大国和新兴经济体，都处在各自发展振兴的关键阶段，团结合作才能实现共同发展。

在会见中，习近平指出，拓展人文、直航等合作，有效改善两国关系民意基础。平衡解决彼此经贸关切，推动两国经贸关系健康稳定发展。

蓝建学分析称，此次中方明确提出拓展人文、直航等合作，把改善民意基础放在突出位置，释放出中方不只聚焦两国高层与经贸合作，还重视推动人文交流的信号。

“中印经贸结构互补性强，在新能源、绿色经济、人工智能等领域合作前景可期，双方应落实好此次会晤

的共识，促进互利合作。”钱峰说。

在前两次会晤的基础上，此番中方再次提到边界问题。习近平指出，致力于双边关系和边界问题双轨并进、相互促进，维护边境地区和平安宁。

今年8月，中印边界问题特别代表第25次会晤在北京举行，双方达成8点成果共识。

在蓝建学看来，中印边界问题是历史遗留问题，解决这一问题非一日之功。中方此番表态将边界问题置于双边关系适当位置，凸显出希望以政治智慧管控分歧，不让分歧干扰两国整体发展大局，为两国妥善处理分歧提供了正确路径。

作为世界上人口最多的两个国家和全球南方重要成

伊朗与阿曼拟开辟霍尔木兹海峡新通道 伊方称海峡尚未重新开放

【中新网9月13日电】伊朗外长阿拉格齐13日在接受采访时表示，14日在阿曼举行的会议将重点讨论霍尔木兹海峡内一条新的海上通道。伊朗届时将向与会国家介绍伊朗与阿曼达成的相关协议细节及新通道路线图。

阿拉格齐强调，伊朗与阿曼达成协议并不意味着霍尔木兹海峡将重新开放。伊朗重开海峡的前提，是美国重新履行其在“伊斯兰堡谅解备忘录”中作出的承诺。

他表示，伊朗认为，维护地区安全与稳定的责任



伊朗外交部长阿拉格齐9月13日表示，伊朗将同有关国家讨论霍尔木兹海峡内一条新的海上通道，并强调相关协议并不意味着海峡重新开放。

应完全由地区国家承担。伊方希望此次对话能够为地区国家今后就共同关心的问题展开磋商创造条件。

中俄推动立法机构交流深化中小业务务实合作

【中新社莫斯科9月12日电】9月9日至12日，中共中央政治局委员，全国人大常委委员会副委员长，中俄友好、和平与发展委员会中方主席李鸿忠在莫斯科出席第七届中俄中小企业实业论坛开幕式并致辞；与俄罗斯联邦委员会主席马特维延科，国家杜马第一副主席梅利尼科夫，中俄友好、和平与发展委员会俄方主席季托夫会见，并访问伊尔库茨克州。

李鸿忠表示，在习近平主席和普京总统统

略引领下，中俄新时代全面战略协作伙伴关系保持高水平发展。中方愿与俄方一道，全面落实两国元首重要共识，推动中俄关系迈向更高质量、更快发展、更有作为的新阶段。中国愿同俄联邦委员会、国家杜马保持密切交往，加强经验交流。今年是中国“十五五”开局之年，中国高质量发展将为包括俄罗斯在内的各国中小企业来华发展提供新机遇。委员会要继续发挥民间交往主渠道作用，推动中小

企业互利合作提质增效，不断增进两国人民友谊，赓续中俄世代友好。

俄方表示，普京总统和习近平主席引领俄中关系达到历史最好水平，两国政治、经济和民间交往蓬勃开展。俄方愿与中方共同努力，深化立法机构交流，丰富务实合作内涵，推动各领域互利合作迈向更高阶段。

访俄期间，李鸿忠参加了中国共产党第六次全国代表大会会址。

欢迎惠登小广告 / 分类广告

Telp : (021) 3912909 Email : shangbaoadv@gmail.com

其它
Lain-lain

萬德福燕窩

扫一扫微信

★专卖燕窝，不含化学成分
★已有十几年经验，另售批發
★已受国内外客户赞誉和信赖
★品质保证，价钱优惠
中文热线：085210692258

世界咖啡之王 - 麝香猫咖啡

精心挑选，专业烘培

印尼特产

扫一扫加我微信

100% 纯正

中文热线：0812 809 1419

出售/租
新三层吉屋
MUARA KARANG BLOK I
价仅售1M 多
永久地址SHM
电视
沙发
冰箱
厨房
三个房,内设冲房,冷热器
冷气,床,衣橱
联系WA: 083879197878
看视频,外国人可购买。

地皮出售/出租
Dijual/disewakan tanah
Kavling 靠近雅加达, Insinyur
Sutami 10000m2, RT008/003,
Kel karang anyar, kemiri,
Tangerang地区一萬平方米.
電話 +62812 8091419

DISEWA 出售/出租公寓
Apartemen Greenbay pluit
2kmr ,unfurnished,36m
2unit bergandengan
hub/wa: 081219861369

沉香-保真!保真!

专业做沉香,只有我们敢教您
辨别市面上的假沉香,我们沉香
分几种品质,开发票,包过关.

手串、佛珠、线香
摆件、香粉、烟片

中文热线: 085213956789

印尼雅加达平安特产

★沉香(手链,烟片,粉,木,佛珠)
★东革阿里(5年或50年都有)
★血龙木,帝王木,菩提根,碎渠
★向天果,辣木子,檀香,黑檀,琥珀
★红/黑珊瑚,蜜腊,珍珠等等
我们提供免费外送服务
欢迎各界旅行社,导游与我们合作
请联系:085210692258 加我微信

办理证件
Biro Jasa

PT PRABU WIRA PRATAMA

★延长签证 ★外国投资许可证
Visa Extension P.M.A

★工作签证 ★申请多次往返签证
KITAS Multiple Visa

料理一切证件像
建筑许可证,工业许可证等等
微信: prabuwirapratama
公司: 021-6267217
手机: 0812 8208 3708
邮箱 pt.prabuwirapratama@yahoo.co.id

华人服务站

延长签证
申请多次往返签证
工作签证
处理各種簽證問題

微信:

印尼语补习老师
教印尼语会话

靠近 CBD PLUIT,GAJAHMADA ,
CENTRAL PARK附近地區
(可靠,安全,信任,无中介)
微信:wonderfulindonesia

料理一切印中翻译
矿业文件/商品介绍文件
贸易文件等等
翻译之文件保证保密
邮箱:wonderful0east@gmail.com

征 聘
Lowongan

征聘翻譯員

- 男女不限
- 懂华语及印尼语
- 无工作经验者,一律欢迎
有意者请联系
085218983386/085210692258

征聘经理助理

- 女性25-35岁,长相好看
- 懂华语及印尼语
- 能操作电脑(无工作经验者,一律欢迎)
寄履历表:translate@gmail.com

产品
Produk

出售 印尼碑碟手镯

扫一扫二维码

中记载碑碟有镇心安神凉血降压的功效
经长期配带对人体有益,有增强免疫力,
防止老化、稳定心律,改善失眠等功效.
碑碟同时具有极高的药用价值:降血压、
安神定惊,特别对咽喉肿痛,碑碟可护身健
体,延年益寿,藏传佛教更视之为驱魔避邪
神奇宝物 联系:+6281219861369

商 報

电子报

请看在:
www.shangbaoindonesia.com

印尼黄氏宗亲总会暨青年部举行新一届理监事就职典礼

黄国刚荣任总主席 黄忠成出任青年部主席



筹委会主席黄高壮致辞。黄富瀛秘书长宣读决定书。黄国刚总主席致辞。辅导主席黄财利致辞。永久荣誉主席黄德新致辞。青年部主席黄忠成致辞。青年部秘书长 Sofian A. Wijaya 宣读决定书。

【本报周孙毅报道】9月12日，印尼“江夏堂”黄氏宗亲总会第九届理监事暨青年部第四届理监事就职典礼，在雅加达会所隆重举行。来自印尼各地的黄氏宗亲及青年代表齐聚一堂，共同见证新一届理监事会及青年部就任，共叙宗亲情谊，共谋组织发展。

此次新一届理监事会任期为2026年至2029年，黄国刚荣任总主席，黄春和任执行主席，黄财利（前任总主席）任辅导主席，黄富瀛任秘书长，青年部方面，黄忠成出任青年部主席。

典礼在庄严而热烈的气氛中举行。筹委会主席黄高壮代表筹委会致欢迎词，对各位宗亲拨冗出席表示热烈欢迎。随后，秘书长黄富瀛宣读新一届理监事会任命决定，标志着新一届领导班子正式就任。

新任总主席黄国刚在致辞中感谢全体宗亲的信任与支持。他说，能够承担总主席一职，既是一份荣誉，更是一份责任。未来新一

届理监事会将与全体理监事及广大宗亲共同努力，加强联系与合作，凝聚黄氏宗亲力量，推动组织持续发展。

辅导主席黄财利在致辞中向新一届理监事表示祝贺，并希望大家继续秉持团结互助的精神，积极推动各项会务，为宗亲服务。

永久荣誉主席黄德新致辞时，对新一届领导班子的产生表示祝贺，并希望在新任总主席的带领下，黄氏宗亲会继续发扬光大，积极开展各项活动，不仅服务黄氏宗亲，也为社会作出更多贡献。

黄德新表示，宗亲会除加强内部联络交流外，也应重视教育与青年发展，鼓励宗亲子女赴中国深造，并愿为有需要的黄氏青年提供升学协助。

青年部主席黄忠成表示，担任青年部负责人既是荣誉，也是责任。黄氏宗

亲来自不同职业和社会背景，但大家拥有共同的姓氏和血脉，都是黄氏大家庭的一员。他指出，黄氏年轻一代拥有丰富的人才与发展潜力，应当积极发挥所长，为宗亲会的发展以及印尼社会作出贡献。

大会最后在热烈、祥和的气氛中圆满举行。与会宗亲纷纷表示，希望新一届理监事会能够继续凝聚宗亲力量，加强老中青三代交流与传承，推动各项会务与公益活动不断向前发展，让黄氏宗亲会成为联络乡亲、服务宗亲、回馈社会的重要平台。



印尼黄氏宗亲总会领导层和青年部与诸位嘉宾合影留念。



黄国刚总主席向副主席颁发聘书后合影。



青年部主席黄忠成（中）向辅导主席团颁发聘书后合影。



黄国刚总主席向永久荣誉主席及资深顾问团颁发聘书后合影。



黄国刚总主席（中）向永久荣誉主席颁发聘书后合影。黄国刚总主席向辅导主席团颁发聘书后合影。



印尼“江夏堂”黄氏宗亲总会第九届理监事合影。



印尼“江夏堂”黄氏宗亲总会青年部第四届理监事合影。

METRO TV
HD
metrotvnews.com

美都新闻

每周一至周五

晚上 22:05 现场直播

Fiona Yuan
袁玲

Lilik Cendrani
李淑贞

Lusi Zhang
张曼曼

METRO
XINWEN
美都新闻

LIVE metrotvnews.com

@METROTV @METRO_TV METROTINWEN @XINWENMETROTV

聚力千岛启新程 客商同心创未来

印尼梅州商会成立盛典暨首届理监事就职典礼隆重举行



罗宜墩致辞。



Dr. Agus Harimurti Yudhoyono部长致辞。



鍾万学致辞。



Sultan B Najamudin主席致辞。



叶联礼致辞。



陈志明致辞。



江森成致辞。



姚忠从致辞。

【本报周孙毅报道】9月12日晚，印尼梅州商会成立盛典暨第一届理监事就职典礼在雅加达太阳城国际酒楼隆重举行。来自海内外的梅州籍乡亲代表、各社团领袖及各界嘉宾齐聚一堂，共叙乡情，共贺印尼梅州商会正式成立。

我国地方代表理事会（DPD）主席Sultan B Najamudin，基础设施和区域发展统筹部长Dr. Agus Harimurti Yudhoyono，前雅加达特区省长鍾万学，印尼客属联谊总会总主席叶联礼，印尼梅州商会创会会长罗宜墩，印尼梅州会馆会长江森成，印尼广

东社团联合总会总主席陈志明，印尼福建社团联谊总会副总主席兼秘书长姚忠从等出席盛典并致辞，与现场嘉宾共同见证这一具有里程碑意义的时刻。

当晚会场高朋满座，乡情洋溢。来自海内外的梅州乡亲和各界嘉宾欢聚一堂，在乡音乡情中共同庆贺印尼梅州商会成立。据介绍，本次盛典原计划邀请约千人参加，最终吸引约1200多位海内外乡贤及各界嘉宾出席，充分体现各界对印尼梅州商会成立的关注与支持。

罗宜墩在致辞中表示，

梅州素有“世界客都、华侨之乡”之称，客家人崇文重教、务实开拓、重信守义、团结互助的优良传统源远流长。一百多年来，一代代梅州先辈远渡南洋，在印尼扎根创业、诚信经营、融入当地社会，同时心系桑梓、回馈家乡，为中印尼经贸往来和人文交流作出了积极贡献。

罗宜墩说，随着时代发展和中印尼各领域交流不断深化，成立印尼梅州商会，是凝聚旅印梅州乡亲力量、促进企业交流合作、服务乡亲发展的重要平台，也为新一代侨商在印尼创业发展提供更多交流与合

作机会。

罗宜墩表示，未来印尼梅州商会将秉持“团结、传承、开拓、共赢”的理念，积极发挥商会平台和桥梁纽带作用，重点做好三方面工作：一是凝聚乡情，团结在印梅州乡贤及业界同仁，加强交流互助，实现资源共享、优势互补；二是立足印尼、链接中国，积极把握跨境经贸、产业融合及数字经济等发展机遇，推动两地企业交流合作；三是传承客家文化，弘扬艰苦奋斗、诚信立业、重义担当的优良传统，讲好客家故事和侨商故事，树立海外客商

良好形象。

罗宜墩补充说，荣任印尼梅州商会创会会长，深感责任重大。未来将与全体理监事同仁携手努力，凝聚乡亲力量，务实推动商会各项工作，为乡亲服务、为企业搭建平台，并积极促进印尼与中国之间的经贸及文化交流。

典礼现场还举行了首届理监事就职仪式。新一届理监事成员在各界见证下正式履职，标志着印尼梅州商会迈入新的发展阶段。

与会嘉宾Sultan B Najamudin主席、Dr. Agus Harimurti Yudhoyono部

长、叶联礼、鍾万学、江森成、陈志明、姚忠从分别致辞表示，印尼梅州商会的成立，为广大旅印梅州乡亲和企业界人士搭建了新的交流合作平台。期待商会今后进一步凝聚乡亲力量，加强与印尼各地及海内外梅州社团的联系，在传承乡情、服务乡亲、促进经贸交流及弘扬客家文化等方面发挥积极作用。

整个成立盛典在热烈、祥和的气氛中举行，海内外梅州乡亲共聚一堂，共话乡情、共谋未来，也为印尼梅州商会开启新的发展篇章。



叶联礼向印尼梅州商会创会会长罗宜墩授予商会会旗。



印尼客联总会资深永远荣誉主席鍾万学（左一）和叶联礼总主席（右二）向印尼梅州商会创会会长罗宜墩和监事长李满意授予商会会旗。



梅州市千佛塔寺原方丈明慧长老尼在叶联礼、罗宜墩、李满意、鍾万学等陪同下赠送纪念品给Dr. Agus Harimurti Yudhoyono部长。



印尼梅州商会创会会长罗宜墩和监事长李满意与鍾万学、叶联礼等嘉宾偕我国地方代表理事会主席Sultan B Najamudin合影。



我国基础设施和区域发展统筹部长Dr. Agus Harimurti Yudhoyono、叶联礼、罗宜墩、李满意、鍾万学等客家乡贤主持商会揭牌仪式。



罗宜墩、李满意与曾庆乐向荣誉主席团颁发聘书后合影。



罗宜墩、李满意向名誉主席团颁发聘书后合影。



罗宜墩、李满意、曾庆乐向名誉主席团颁发聘书后合影。



叶联礼向印尼梅州商会创会会长罗宜墩颁发聘书。



叶联礼向印尼梅州商会监事长李满意颁发聘书。



叶联礼向印尼梅州商会秘书长曾庆乐颁发聘书。



叶联礼向印尼梅州商会创会会长罗宜墩、监事长李满意、秘书长曾庆乐颁发聘书后合影。



罗宜墩（左三）在李满意、叶联礼陪同下赠送纪念品给Sultan B Najamudin主席。



罗宜墩、李满意、曾庆乐向执行会长颁发聘书后合影。



印尼梅州商会诸理事向大家敬酒。



梅州市千佛塔寺原方丈明慧长老尼在叶联礼、罗宜墩、李满意、李彬光等陪同下赠送纪念品给Sultan B Najamudin主席。



印尼梅州商会第一届全体理监事合影留念。



勤勤送他到门口，忽然想起来，“那位女士，在车里等你？”

檀中恕十分讶异，“你指的是谁？”脸上一点蛛丝马迹都找不到。

勤勤立时三刻涨红了面孔，直接反应是回缩。

檀中恕上车走了。

勤勤吐吐舌头。

她在客厅中转圈子，啊，找到最

勤勤不出声，在他身后关上门，立刻走到露台上去。

只见司机替他开门，这次，车厢内没有人，她没有来。

檀中恕像是知道勤勤在看他，进车子之前，抬起头来，朝她笑一笑。

理想的工作了，这是每个艺术家梦寐以求的机会，檀氏画廊全力支持她，代表她，做她的经理人。

她要把这个喜讯告诉人，可惜母亲出去了，找谁？

杨光，杨光会为她高兴，她立刻打到从前的出版社。

“杨光，你在干什么？”

杨光苦笑，“为一节漫画逐格上颜色。”

可怜的杨光，该不该把这件事告诉他，会不会成为讥笑他，有时我们忘记朋友也是凡人，一样有七情六欲，别把他们看作不会妒忌的圣人。

勤勤一时没话可说。

“我太不快乐了。”杨光说，“大才小用，还要听教训，漫画的发行商批评我的飞天侠衣服不够

缤纷。”

勤勤骇笑。

唉，你肯屈就，人家不一定欣赏，侮辱接踵而来。

勤勤物伤其类，适才的高兴打了折扣，只想鼓励杨光。

“要不要出来找机会？”

“不行啊，家人等我补助，我比不得你那么幸运。”

“那么，加把力道。”

“勤勤，有时我想，如果我也有鹅蛋脸长鬓发，情形会不会好一些？”

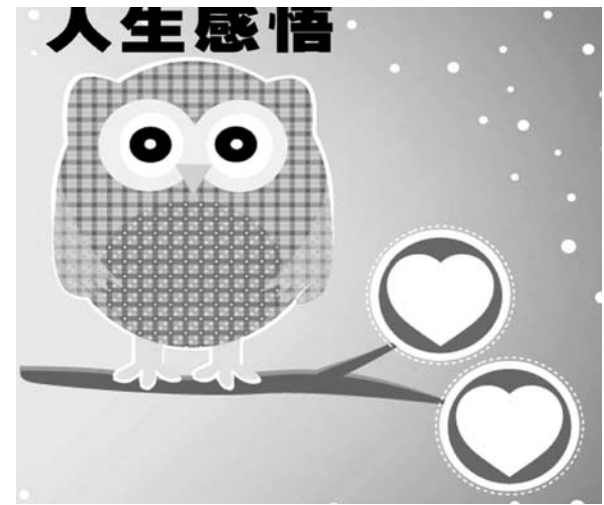
勤勤一听，质问他：“你这是在说谁，嘎，谁？”

杨光咯咯咯地笑。

“杨光，我祝你快乐。”

“你不如祝我百折不挠，千锤百炼。”

■ (34)



当一个脾气好的人。

和你翻脸的时候。

请你在自己身上找问题。

而不是质疑别人的态度。



这也是她身为正室却要敬林诗音为姐姐的原因。

因为在唐彦忠心中妻子的地位永远只有林诗音，她能成为正室不过是唐彦忠为了气林诗音罢了，一旦林诗音开口索要正室的地位，唐彦忠肯定毫不犹豫的将她扶正，她也只能再做回侧室。

若是她再次做回侧室，那么她的两个女儿就不再是嫡女。嫡女和庶女的身份可以说是云泥之别，丞相府嫡女的身份可以嫁给王侯将相为妻，而身为庶女要么嫁给王侯将相为侧室要么就是嫁到那些想要高攀的小户人家为妻。所以为了自己女儿的将来，她都要忍，即

警告，这才想起以前娘对她们的交代，让她们万不能和自己爹爹做对。

咬着下唇不再说话，低着头轻声抽泣起来。

都是那个该死的唐玥没想到她的运气那么好。

明明要去陪葬了，却在她嫁过去的当晚厉王竟然复活了。

现在可好，外面都传唐玥不是煞星转世，乃是福星降临，若不然已经断气的厉王也不会复活。

想到唐玥如今已是厉王妃唐蕊心里便很不是滋味。

厉王妃的位置本来是她三姐的，现在却便宜了这个万年煞星。

等着瞧吧，她这个厉

王妃是做不久的，厉王早晚会将她休掉，到时候会娶她三姐为厉王妃。

哼，她就等着看唐玥成为弃妇的样子，相信一定很好看。

唐玥远远的便看到唐彦忠动手打唐蕊，对此她倒有些意外。她还没到家，怎么这些人都闹腾起来了，而且一向最受宠的唐蕊竟然被打了，这也太不可思议了。

不过，她对唐蕊为何被打可不感兴趣。别人再怎么闹腾也是别人的事，和她无关。

看到缓缓停在他们面前的马车，林诗音顿时激动万分，也顾不上什么形象，朝着马车跑去，“玥儿。”

“娘。”

唐玥从马车上刚跳下来，便被林诗音一把抱住，“玥儿，你在厉王府有没有受委屈，让娘看看。”

说着，林诗音便拉开唐玥激动地打量起来，越看眼泪流的越快，就好像破坝而出的洪水，一发不可收拾，“玥儿，你瘦了。”

唐玥闻言忍忍不住想翻白眼，她才嫁到厉王府三天好不好，怎么可能瘦。

■ (65)



陆立鼎夫妇同时“啊”的一声。

武三娘轻抚那受伤男孩的肩膀，眼望烛火，说道：“令嫂何沅君自幼孤苦，我夫妇收养在家，认作义女，对她甚是怜爱。后来她结识了令兄，双方情投意合，要结为夫妇。拙夫一来不愿她远嫁，二来又是固执得紧，说江南人狡猾多诈，十分靠不住，无论如何不肯答允。阿沅却悄悄跟着令兄走了。成亲之日，拙夫和李莫愁同时去跟新夫妇为难。喜宴座中有一位大理天龙寺的高僧，出手镇住两人，要他们冲着他的面子，保新夫妇十年平安。拙夫与李莫愁当时被迫答应十年内不跟新夫妇为难。拙夫愤激过甚，此后就一直疯疯癫癫，不论他的师友和我如何相劝，总是不能开解，老是算算这十年的日子。屈指算来，今日正是十年之期，想不到令兄跟阿沅……唉，却连十年的福也享不到。”说着垂下头来，神色凄然。

陆立鼎道：“如此说来，掘坟盗我兄嫂遗体的，便是尊夫了。”

武三娘深有惭色，道：“刚才听府上两位小姐说起，那确是拙夫。”

陆立鼎怫然道：“尊夫这等行径，可大大的不是了。这本来也不是甚么怨仇，何况我兄嫂已死，就算真有深仇大怨，也是一了百了，却何以来盗他遗体，这算甚么英雄好汉？”

论到辈份，武氏夫妇该是尊长，但陆立鼎心下愤怒，说话间便不

叙尊卑之礼。

武三娘叹道：“陆爷责备得是，拙夫心智失常，言语举止，往往不通情理。我今日携这两个孩儿来此，原是防备拙夫到这里来胡作非为。当今之世，只怕也只有我一人，他才忌惮三分了。”说到这里，向两个孩子道：“向陆爷陆二娘叩头，代你爹爹谢罪。”

两个孩子拜了下去。

陆二娘忙伸手扶起，问起名字，那摔破额角的叫做武敦儒，是哥哥，弟弟叫做武修文。

两人相差一岁，一个十二，一个十一，武学名家的两个儿子，却都取了个斯文名字。

武三娘言道，他夫妇中年得子，深知武林中的险恶，盼望儿子弃武学文。

可是两个孩儿还是好武，跟他们的名字沾不上边儿。

武三娘说了情由，黯然叹息，心想：“这番话只能说到这里为止，别的话却是不足为外人道了。”

原来何沅君长到十七八岁时，亭亭玉立，娇美可爱，武三通对她似乎已不纯是义父义女之情。以他武林豪侠的身份，自不能有何逾份的言行，本已内心郁结，突然见她爱上了一个江南少年，竟是狂怒不能自己。

至于他说“江南人狡猾多诈，十分靠不住”，除了敌视何沅君的意中人外，也因当年受黄蓉的欺骗，替郭靖托下压在肩头的黄牛、大石，弄得不能脱身。虽然后来与靖蓉二人和解了，但“江南人狡猾多诈”一节，却是深印脑中。

武三娘又道：“万想不到拙夫没来，那赤练仙子却来寻府上的晦气……”说到这里，忽听屋上有人叫道：“儒儿，文儿，给我出来！”

这声音来得甚是突然，丝毫不闻屋瓦上有脚步之声，便忽然有人呼叫。

陆氏夫妇同时一惊，知是武三通到了。

程英与陆无双也认出是吃莲蓬怪客的声音。

只见人影幌动，武三通飞身下屋，一手一个，提了两个儿子上屋而去。

■ (10)



我叹了一口气，道：“像这一部份，需要多少时间，才能追踪到最后一块棱镜？”

戈壁沙漠的回答，吓了我一跳，可是他们说来却十分自然，他们道：“这里总共是三百六十块棱镜，已经追查了三块，每块平均

我当然并不着急，可是看胡说的样子，不知道他是不是能够维持等候那么久！

我看着他们工作，他们使用各种仪器，测定光线折射的去向，过程沉闷之极。

用了两小时，估计会越来越快，所以不断工作，三百到四百小时之后，就可以找出最后一块，从最后一块，就可以发现另外一组的装置了。”

我算了一下，他们当然不可能完全不休息，一天就算工作十二小时，也还需要一个月左右的时间。

我看了一会，就非常不耐烦，安慰了胡说几句，就离开了大屋子。

晚间，我向白素提到了这种情形，道：“设计这些装置的人，绝对是神经病……他不想人家找到那美人，却又使人可以看到那美人，真不知道为了什么！”

这些日子来，白素显然也在不断思索这个问题，所以她听得我这样说，就道：“我也想不明白，可能是想将有这样的蓝种人存在的事实，告诉世人吧！”

对于白素这样的说法，我实在无法同意。

我大摇其头：“要让人知道蓝种人的存在，让人看到一个真正的蓝种人，可以有七千多种简单的

方法，何必设计成这样复杂！要建造这样一个复杂的装置，难道是很容易的事情吗？除了神经病，谁会这样子做！”

白素叹了一口气，道：“其中必有原因，只不过我们没有想到而已。”

她说了之后，略顿了一顿，又道：“整个装置看来非常隐蔽，可是实际上并不难发现，线索非常明显，所以装置设计者是希望人家发现装置，看到通过装置可以看到的影像的。”

白素这话，我很同意，整个装置确然不难发现。

胡说就因为如此，才看到了那个美人的。

■ (97)

印尼启动第二批俄罗斯原油采购 年内原油进口计划达1.5亿桶



9月10日，工作人员在印尼中爪哇省芝拉扎炼油厂1号原油蒸馏装置进行现场巡检。

【本报讯】印尼能源与矿产资源部长巴赫利尔·拉哈达利亚 (Bahlil Laha-dalia) 表示，印尼政府将继续推进俄罗斯原油采购，并综合考虑相关规定、经济效益和国家能源需求。

巴赫利尔9月11日在雅加达表示：“面对当前国际形势，我们需要根据轻重缓急确定原油供应来源。只要不违反有关规定，并且在经济上可行，就可以推进采购。”

谈及第二批俄罗斯原油采购进展，巴赫利尔证实相关工作已经启动。他说：“是的，已经开始推进。”

巴赫利尔介绍，俄罗斯原油采购是印尼与俄罗斯政府间合作的一部分，具体采购由政府与企业之间落实。

他说：“人民利益是我们的首要考量。印尼的国家主权不容任何一方干涉，因为我们奉行独立自主、积极有为的外交政策。”

当前，印尼国内原油产量仍低于年度目标。印尼能源与矿产资源部数据显示，截至2026年9月8日，印尼原油

日产量为57.1731万桶，低于2026年日均61万桶的目标。

首批俄罗斯原油已于2026年8月运抵印尼。此次采购是印尼计划于2026年底前分阶段进口1.5亿桶原油的一部分。印尼政府还在筹备与俄罗斯签订长期原油采购合同。

巴赫利尔表示，此次俄罗斯原油采购由印尼政府通过石油和天然气检测中心 (Lemigas) 实施，而非由印尼国家石油公司 (北塔米纳) 负责。

相关采购以2026年第26号总统条例为法律依据。该条例对从国内外采购炼厂所需原油以及保障成品油和液化石油气稳定供应作出规定，旨在确保居民和工业部门的能源需求。

2026年9月3日，印尼与俄罗斯在符拉迪沃斯托克举行的东方经济论坛期间再次就能源合作进行讨论。

印尼总统普拉博沃·苏比安托表示，印尼欢迎同俄罗斯加强合作，提高石油和天然气勘探、开采及加工能力。(er)

美国对印尼光伏产品作出“双反”终裁 反补贴税率最高达173.7%

【本报讯】美国商务部近日对进口自印尼的光伏电池及组件作出反倾销调查终裁，认定相关产品在美国市场存在低于公平价值销售的行为，倾销幅度为94.36%。

据路透社9月12日报道，美国商务部同时认定，印度和老挝同类产品的倾销幅度分别为123.04%和65.43%。

在反补贴调查中，美国商务部裁定印尼相关产品适用的反补贴税率为73.2%至173.7%，印度相关产品的反补贴税率为126.09%，老挝相关产品的税率为82.03%至153.67%。

反补贴税是进口国为抵消出口国政府向本国生产商提供的补贴而对进口商品加征的关税。美国方面认为，上述3国光伏产品生产商从各自政府提供的补贴中获益。

此次贸易调查由美国

太阳能制造与贸易联盟 (Alliance for American Solar Manufacturing and Trade) 提出申请。该联盟成员包括第一太阳能公司 (First Solar)、韩华 Qcells 公司 (Hanwha Qcells) 和使命太阳能公司 (Mission Solar Energy) 等多家美国光伏制造商。

该联盟首席律师蒂姆·布赖特比尔 (Tim Brightbill) 表示，星期五公布的终裁是执行美国贸易规则、恢复美国光伏制造商及其雇员公平竞争环境的重要一步。

布赖特比尔说，该联盟将继续密切关注进口数据，并追究相关违规方



9月12日，工作人员在印尼西苏门答腊省沙哇伦多市塔拉维穆迪亚克村清洁灌溉用太阳能发电设施的光伏板。

的责任，无论其下一步将生产转移至何处。

美国国际贸易委员会 (USITC) 定于10月14日作出终裁，以确定上述进口产品是否对美国国内相关产业造成实质性损害或构成实质性损害威胁。

如果美国国际贸易委员会作出肯定性终裁，美国商务部预计将于11月

发布反倾销和反补贴征税令。此案是美国持续多年对进口光伏产品采取贸易救济措施的最新进展。

美国于2012年首次对中国光伏产品征收反倾销税和反补贴税。此后，一些中国光伏企业将部分生产环节转移至亚洲其他国家。(er)

镍矿产量减少约1300万吨

印尼相关非税收入增至21万亿盾

【本报讯】印尼能源与矿产资源部数据显示，截至2026年8月31日，该国镍产业非税国家收入达到21万亿盾，较2025年同期的10万亿盾增长逾一倍。

镍产业非税国家收入是矿产和煤炭行业非税收入的重要组成部分。截至2026年8月底，印尼矿产和煤炭行业非税国家收入累计达到108

万亿盾。

印尼能源与矿产资源部矿产和煤炭总局局长特里·维纳尔诺 (Tri Winarno) 说：“截至2026年8月31日，我们的镍产业非税国家收入达到21万亿盾，而截至2025年8月31日，这一数字为10万亿盾。”

特里表示，在镍矿产量减少约1300万吨的情况下，相关非税收入仍实现增长。这表



这是位于印尼东南苏拉威西省科纳韦县莫罗西镇的VDNI公司镍冶炼设施。（2026年8月29日摄）

明，矿业管理不应片面追求扩大产量，还应注重提升矿产资源为国家创造的经济价值。

他说：“事实表明，通过加强管理、避免过度追求产量，矿业发展能够为国家和社会带来积极效益。”

印尼能源与矿产资源部矿产和煤炭总局数据显示，截至2026年9月1日，印尼镍矿石产量为1.7379亿吨。

印尼政府还通过推动矿产资源国内加工和冶炼，提高矿产品附加值，并将产业链延伸至材料、制造、矿业服务、技术研发和本土专业人才培养

等领域。

目前推进的相关项目包括奥比岛高压酸浸 (HPAL) 项目，该项目将褐铁矿型镍矿加工成电池原材料；位于西爪哇省加拉璜县的HLI Green Power电动汽车电池单体工厂；以及由安塔姆公司 (Antam)、印尼电池公司 (IBC) 和 CBL 共同建设的电池一体化产业体系，覆盖镍矿开采至电动汽车电池生产等环节。

为推动镍产业下游化及矿产资源国内加工，印尼自2020年起禁止镍矿石出口。(er)

雅万高铁债务承接或难在9月15日前完成 印尼国会要求准备备用方案

【本报讯】印尼国会国家财政问责委员会主席安德烈亚斯·埃迪·苏塞蒂约 (Andreas Eddy Susetyo) 要求政府就印尼中国高速铁路有限公司 (KCIC) 债务承接工作制定备用方案。由于相关程序很可能无法在2026年9月15日的目标期限内完成，政府需提前做好应对准备。

安德烈亚斯9月11日在一份书面声明中表示：“国家财政问责委员会强调，如果债务承接工作届时仍未完成，而KCIC的有关债务已经进入偿还期，政府必须

准备备用方案，避免给印尼国家铁路公司 (KAI) 造成财务负担。”

此前，国家财政问责委员会于9月10日在西爪哇省万隆市同印尼国家铁路公司举行会议，就KCIC债务处置问题进行讨论。安德烈亚斯表示，鉴于相关工作仍处于尽职调查阶段，预计难以如期完成。

他说：“有关问题目前仍在处理中，相关方面正在开展尽职调查。因此，我们认为，有关工作无法在9月15日前完成的可能性较大。”

国家财政问责委员会认为，如果债务承接工作未能按期完成，政府有必要启动备用方案，避免KCIC的债务偿还义务影响印尼国家铁路公司的财务状况。该委员会表示，将继续监督有关问题的解决进程，确保不给国家财政和相关国有企业增加额外负担。安德烈亚斯还要求，作为印尼国家铁路公司股东的达南塔拉投资管理机构 (Danantara) 与国有企业管理局共同监督有关方面落实印尼审计署提出的整改要求，并进一步完善企业治理。(er)

24小時
棺車免費服務

下雨不用傘

汽車可直開到靈堂面前下車

靈堂寬敞,全部冷氣

第一殯儀館

RUMAH DUKA JELAMBAR

Jl.P.Tubagus Angke No.49(Jelambar) Jakarta

Telp: (021)-5665471-3, 5664436, 5664317-19, 5665555 (Hunting)

WA: 0811 989 4949

VIP-B座	SUITE-2座	SUITE-3座	DELUXE-5座	DELUXE-6座
A' ANG KOESTIAN 男74岁 09月15日出殡 安葬于古农加东坟场之阳	MINAH/LIE KIE NIO 女81岁 09月14日 10:00出殡 安葬于PETAMBURAN坟场之阳	LIE KIAN KIE 女79岁 09月13日 22:00出殡 空运返西加坤甸坟场之阳	SULIANTI TJENDRA 女84岁 09月15日10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	TEGUH WIBOWO 男 70 岁 09月16日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场
日葵花座	樱花座	兰花座	莲花座	第17座
JACUB BERIMAN 男89岁 09月14日 10:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	LAU KIE TONG 男76岁 09月17日 09:30出殡 火化于JABAR AGUNG火葬场	YO KWI OK 男72岁 安葬于KP. MELAYU T. NAGA坟场之阳	TAN CHING AIN 女90岁 09月15日 09:00出殡 安葬于富贵山庄坟场之阳	SHINTA PUSPASARI 女60岁

“2026年中华文化大乐园-印尼雅加达园” 圆满闭营

【本报周孙毅报道】经过为期两周丰富的文化学习与才艺体验，于9月1日盛大开营的“2026年中华文化大乐园-印尼雅加达园”活动，在圆满完成各项既定课程后，于9月12日在雅加达巴中三语学校大礼堂隆重举行闭营仪式。本次活动由吉林省海外联谊会与巴中三语学校联合承办。

中国驻印尼大使馆郑杰公参兼总领事、吉林省海外联谊会赵航处长、印尼巴中校友会主席林凤英、巴中三语学校辅导主席朱祖慰等理事，以及吉林省海外联谊会教师团队、巴中三语学校师生与家长代表齐聚一堂，共同见证活动圆满闭营。

闭营仪式上，郑杰公参兼总领事发表致辞，代表中国驻印尼使馆对活动的成功举办表示热烈祝贺，向吉林省海外联谊会及12位辛勤付出的优秀教师表示感谢，并对承办单位巴中三语学校致以敬意。郑杰公参赞扬巴中三语学校始终是传承中华文化的一盏明

灯，并鼓励同学们学好中文、精进本领，做中华文化的传承者和中印尼友好事业的接班人。

朱祖慰代表巴中三语学校致欢迎辞，向各位领导与嘉宾的到来表示热烈欢迎。他表示，学校始终高度重视中文教育，本次活动不仅丰富了校园生活，更在孩子们心中播下了中华文化的种子，期待未来与吉林省海外联谊会深化合作，共同推动中文教育发展。

林凤英在致辞中向吉林省海外联谊会及三语学校协会的信任表示衷心感谢。她表示，在过去两周里，大家见证了吉林老师们的辛勤付出与孩子们的不懈努力，今天的舞台是师生共同努力的成果呈现。林凤英强调，巴中三语学校不仅重视中文教学，还通过庆祝春节、中秋节、端午节等传统节日，以及开展《弟子规》等中华优秀传统文化教育，让孩子们学习传统美德。虽然“中华文化大乐园”活动暂落帷幕，但中



朱祖慰致辞。



郑杰公参兼总领事致辞。



赵航处长致辞。



林凤英致辞。

华武术、民族舞蹈、歌曲演唱、书法等传统手工艺。赵航处长代表中方全体授课教师致辞，向各方的大力支持致以诚挚感谢。他表示，在这十四天里，中方教师团队与印尼学员跨越语言与地域差异，建立了深厚的跨国友谊，既传播了中华优秀传统文化，也深切感受到了印尼的包容与友善。赵处长动情地表示，今天的落幕是新的开始，中方教师将带着收获与感动继续传播中华文化，并热情邀请大家未来到吉林交流相聚。

悠扬的歌声和刚劲有力的武术招式，生动彰显了在为期两周的学习中所取得的丰硕成果，赢得了全场嘉

宾、老师和家长们的阵阵掌声与喝彩。活动在温馨热烈的氛围中圆满落幕。



中国驻印尼大使馆郑杰公参兼总领事、巴中校友会主席林凤英、巴中三语学校辅导主席朱祖慰向吉林省海外联谊会教师团队颁发感谢奖状。



学员们呈献苗银与扎染课程——特色走秀《靛墨银韵》。



学员们呈献葫芦丝与书法课程《墨韵丝音》。



中国驻印尼大使馆郑杰公参兼总领事、吉林省海外联谊会赵航处长、巴中校友会主席林凤英、巴中三语学校辅导主席朱祖慰等巴中校友会理事，以及吉林省海外联谊会教师团队、巴中三语学校老师们合影留念。

“读心”有术 “写脑”有方 安徽脑机接口产业加速落地

【中新社合肥9月13日电】安徽多家脑机接口项目团队近日接受中新社记者采访，探析脑机接口技术如何从实验室走向临床应用。

“要做到患者想动，机器立马就能带着动。”安徽爱博智能科技有限公司产品经理王龙介绍说，其团队研发的脑机接口一下肢外骨骼机器人设备通过采集并解析大脑运动意图，驱动外骨骼执行相应动作，为脑卒中、脊髓损伤等下肢运动障碍人群的康复辅助提供新的技术路径。

王龙解释，所谓“读脑”

，就是通过脑电帽采集大脑发出的微弱电信号，从中识别别人的运动意图，再转化为机器指令。“脑电信号只有微伏级，还容易被眨眼、肌肉收缩甚至周边电器干扰。要从一团‘噪声’里准确读出人的想法，难度不小。”他表示，团队和中国科学技术大学先进技术研究院成立了脑机接口与康复助残联合实验室，通过自研降噪解码算法破解这一难题。

王龙将技术攻关方向概括为“更快、更准、更稳”。“更快”是让患者“想动”的瞬间，外骨骼或刺激设备

能几乎同步响应；“更准”主要是通过自研脑电降噪算法，提升运动意图识别的准确性。“更稳”主要解决在跨时间、跨个体解码时的稳定性问题。

如果说脑机接口一下肢外骨骼机器人是“读脑”的典型应用，无创深脑调控系统则代表了“写脑”方向。

“传统神经调控最深入到皮下2厘米至3厘米，无法到达脑干等深部核团，而帕金森病、阿尔茨海默病的发病机制往往涉及大脑皮层下深部核团。”安徽福晴医

疗科技有限公司市场总监张荣介绍，该产品采用时域干涉电刺激技术，可在颅内深部形成精准的低频刺激效果，实现不开颅条件下的精准靶向干预。

张荣介绍说，该系统搭载自研算法，颅脑个性化建模约两小时即可定位患者深部核团，相关经颅电刺激仪已于今年3月获批上市，已应用于全国200余家医院，覆盖精神、康复、疼痛类疾病治疗。该团队正在研发消费级产品，未来有望应用于睡眠改善等场景。

（记者 张俊）



9月13日，合肥，科研人员正在测试脑机接口一下肢外骨骼机器人设备。中新社记者张俊摄

广西首个“用机器人造机器人”工厂投产



9月12日，“用机器人造机器人”的场景在柳州优必选工业人形机器人超级智慧工厂落地。林馨 摄

【中新社广西柳州电】柳州优必选工业人形机器人超级智慧工厂投产仪式12日在广西柳州市举行。该项目依托工业仿真系统智能规划、数字化“智慧大脑”全域调度，成为广西首个实现“用机器人造机器人”闭环的智造工厂。

该工厂主要生产Walker S系列、Cruzr系列具身智能工业人形机器人。按照生产设计节拍，每10分钟可下线1台工业人形机器

人，年规划产能超万台。

走进该智慧工厂，“用机器人造机器人”的场景正成为现实。物料供给环节，Cruzr系列具身智能工业人形机器人参与拆垛、码垛、上料、搬运等作业；总装环节采用协作机器人、助力机械手、无人物流车及360°旋转工装台面的装配方案；该工厂通过数字化“智慧大脑”系统统一调度，实现出入库全流程自动化管控，高效匹配万台级年度

产能周转需求。

深圳市优必选科技股份有限公司（下称“优必选”）创始人周剑表示，该工厂将联动柳州市制造业资源，推动具身智能人形机器人在真实工位持续迭代与实训，沉淀极具价值的工业场景具身智能数据。同时，优必选看好广西面向东盟的区位优势，致力与当地协同共建技术适配、人才共育、场景共拓的产业生态，打造面向东盟的人形机器人创新示

范高地。

一年多来，优必选已在柳州实现从首台到万台产能的蝶变。2025年，其首台工业人形机器人在柳州车企下线，实现“柳产人形机器人”造“柳产车”。柳州市委书记张壮表示，期待以此次投产为新起点，推进人形机器人技术在柳州更多工业场景落地应用，打造立足广西服务全国、辐射东盟的智能机器人产业新高地。（林馨）